

Rotary

GOOD NEWS



4/2007
ročník IX



Představujeme prezidenta RI
Wilfrida J. Wilkinsona a jeho choť Joan



s plným
servisem
2,67
Kč/km



ŠkoFIN

... ušetříte a zároveň
pomůžete zdravotně
handicapovaným
spoluobčanům



Mimořádně efektivní pronájem **NOVÝCH** vozů
Škoda Fabia Combi firmám a institucím.

Doba pronájmu 1 rok, volný limit 20 000 najetých kilometrů,
full service v ceně. Při uplatnění 50% ceny pronájmu jako
náhradní plnění budou Vaše náklady na 1 km pouze 2,67 Kč.

Bližší informace o nabízených vozech
a cenách pronájmů Vám poskytne
CAR CLUB s.r.o.

Lánovská 633, 543 01 Vrchlabí

GSM: +420 736 490 250

e-mail: info@carclub.cz, www.carclub.cz





Foto: Ladislav Šeiner

Vážené a milé čtenářky, vážení a milí čtenáři,

právě jste otevřeli další číslo našeho rotariánského dvouměsíčníku. Tentokrát je naplněno z velké části materiály odrážejícími mezinárodní vztahy našeho distriktu i klubů. Šlo se jich do redakce tolik, že přesáhly svůj běžný rozměr.

Obzvlášť zajímavé jsou osobní zážitky těch, kteří se zúčastnili červnového Světového kongresu RI v Salt Lake City. V jejich podání není toto každoroční setkání tisíců rotariánů nudnou, jednotvárnou záležitostí. V příštích číslech vás budeme průběžně informovat, co zajímavého připravují organizátoři pro příští Světový kongres RI, který se uskuteční v červnu 2008 v Los Angeles.

Pozoruhodnou letní událostí byly i oslavy 100. výročí světového skautingu. Nekonal se u nás, ale v Anglii, kolébce skautingu. Zúčastnilo se jich téměř 300 skautů a skautek z ČR a SR. Bylo mezi nimi i několik účastníků, podporovaných našimi Rotary kluby. Redakce RGN byla na tomto setkání oficiálně akreditována, a tak vám můžeme v příštím čísle přinést nejen reportáž z tohoto jamboree, ale i další materiály, vztahující se k tradiční spolupráci rotariánů a skautů jak ve světě, tak u nás, ať už v období prvorepublikového Československa nebo v současnosti.

Čas dovolených, alespoň těch „velkých“, rodinných, pomalu končí. Věřím, že se vám léto vydařilo podle vašich představ a že jste mnoho zajímavých a příjemných chvil prožili i se svými rotariánskými přáteli. Zkuste se o tyto zážitky podělit i s ostatními na stránkách našeho časopisu.

Svatopluk K. Jedlička
šéfredaktor ROTARY GOOD NEWS

dobré zprávy dobrým lidem

ROTARY INTERNATIONAL (vznik 1905 v USA) je společenství s celosvětovou působností, které sdružuje na základě předem daných zásad erudované odborníky a odbornice nejrozmanitějších profesí. Rotariánské společenství je nepolitické, národnostně a nábožensky tolerantní, podporuje rozvoj zemí (států), v němž působí. Svým členům a členkám nabízí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobnosti. ROTARY pozitivně ovlivňuje své okolí nezištným poskytováním tzv. „služeb“ (programy určené mládeži, stipendia, pracovní stáže, pomoc handicapovaným, humanitární projekty apod.).
O uspořádání ROTARY v ČR a SR více na str. 38.

OBSAH

Guvernérův glosář	4
<i>pozdrav guvernéra D2240 Petra J. Pajase</i>	
Návštěva budoucího prezidenta RI v Praze	5
Poselství prezidenta ROTARY INTERNATIONAL Wilfrida J. Wilkinsona	7
Společné cesty – Tom Wilkinson představuje svého bratra, prezidenta RI	8
První žena mezi řediteli RI	10
<i>rozhovor s Catherine Noyer-Riveau</i>	
Nový sousední distrikt – vznik distriktu 1911 v Maďarsku	11
Naši rotariáni v Salt Lake City	12
<i>postřehy účastníků Světového kongresu RI</i>	
PRO CIZINCE – výběr informací v anglickém jazyce FOR FOREIGNERS – selected information in English	19
K principům Nadace Rotary	23
Ocenění celoživotního úsilí	24
<i>V. Prikazský nositelem vysokého vyznamenání Nadace Rotary</i>	
Pohled o 1 500 let zpět	26
<i>bavorská výstava o německo-českém sousedství</i>	
Mezinárodní vztahy - klubová spolupráce	27
Služba obci – představení humanitárních klubových projektů	29
Náš GSE tým v Německu	31
Události v klubech	32
Aktivita mladých – z činnosti Rotaract klubů	34
Naše tipy – aviza akcí, co nás zaujalo, rotariánské kalendárium	36



Představujeme prezidenta RI Wilfrida (Wilfa) J. Wilkinsona a jeho choť Joan v příspěvku nezávislé novinářky Nancy Shepherdson žijící v Illinois, členky RC Lake Zurich. Měla šťastný nápad a oslovila Toma Wilkinsona, bratra nového prezidenta RI, rovněž zkušeného rotariána. Kdo jiný by mohl představit Wilfa lépe, než ten, kdo v jeho blízkosti strávil celý život. Dozvíme se tak, jak je pro nového prezidenta RI životně důležitý nám dobře známý rotariánský test čtyřmi otázkami. Slouží mu při posuzování situací i v každodenním životě, stal se i účinným manažerským nástrojem v jeho firmě. O životní zkušenosti bratrů Wilkinsonových se s vámi podělíme na str. 8 a 9 v českém jazyce a na str. 19 v kratší anglické verzi.



Společně dokážeme více

Petr Jan Pajas, PHF

guvernér distriktu 2240 pro období 2007/2008

člen RC Praha City



Když jsem psal svůj první guvernerský dopis, ještě jsem netušil, do jaké míry se budu muset věnovat psaní obecně. Teď mám k dispozici celou stránku našeho výpravného ROTARY GOOD NEWS, na které bych asi v souladu s názvem časopisu měl sdělovat samé dobré zprávy a povzbuzující postřehy. Tak začnu hned tím, že všem popřeji, aby si toto číslo opravdu pozorně přečetli a našli v něm hodně inspirace a povzbuzení pro vlastní rotariánskou činnost ve prospěch klubu, obce a těch, kdo naši podporu potřebují a komu opravdu pomůže.

Sluší se také začít upřímným poděkováním šéfredaktorovi příteli Svatopluku K. Jedličkovi i Agentuře Dům za novou tvář časopisu, která upoutala právě tolik účastníků Světového kongresu Rotary International v Salt Lake City, kolik čísel jsme zde s PDG Romanem Gronským a naším webmastrem Vladimírem Skalským na různých místech nechali ležet. To mne přivádí k úvaze, zda by pro náš časopis přece jen nebylo lépe, aby se vyskytoval v několika exemplářích v každé čekárně našich členů lékařů, advokátů, ředitelů, poradců – prostě všude tam, kde se k němu dostanou čtenáři v množství větším než malém. Třeba bychom pak snadněji nacházeli nové členy klubu, nové tváře příštích českých a slovenských rotariánů.

V květnu a červnu se uzavírá rotariánský rok a začíná příprava na naše „rotování“. Pro mne ta příprava sice začala již před rokem a pro od července nastupující prezidenty a sekretáře klubů vrcholila již v březnu na distriktním shromáždění v pražském hotelu Duo, ale jako obvykle rotariánský rok uzavřela distriktní konference v Ostravě. Bylo to opět hezké setkání přátel ze všech končin Slovenska, Moravy, Čech i mého rodného Slezska či Těšínska, chcete-li. Já si Ostravu od svých školních let pamatuji jako město plné černého uhelného prachu a železem i čpavkem nasyceného vzduchu. O to s větším pohnutím jsem se zahleděl z věže ostravské radnice na tu dnešní, zelení prorostlou a téměř nekouřící Ostravu Slezskou i Moravskou. Pro mne bylo opravdu dobrou zprávou, že k tomu přispěli i ostravští rotariáni, a že jeden z nich se teď o další ostravskou zeleň stará jako náměstek primátora.

Letos jsem se účastnil také každoroční velké oslavy rotování ve světovém měřítku. O dojmy z kongresu a o hostitelském městě Salt Lake City na severu státu Utah se s vámi podělím na jiném místě tohoto čísla (str. 18). Tady jen prozradím, že to setkání je opravdovou demonstrací mohutnosti našeho celosvětového hnutí, místem, kde se potkávají poprvé nebo již poněkolkáté přátelé bohatí zkušenostmi, s touhou podělit se o vše to, čeho si váží a co se jim podařilo v jejich klubech a distriktech dokázat. Potkávají se, aby ukázali cestu dalším, aby se dělili o hodnoty Rotary, o odhodlání dát to nejlepší ze sebe těm, kdo to potřebují a podporovat to, co všem zúčastněným přináší prospěch, co přispívá k porozumění a prospívá lidem.

Uprostřed toho rotariánského mumraje oslavujícího kouzlem, tancem a hudbou Nového Zélandu končí rok pod vedením Billa Boyda, již zaznívaly tóny toho současného roku, v němž nás vede náš přítel ze země javorového listu Wilfrid Wilkinson. A Salt Lake City na závěr předalo štafetu kongresů do rukou zástupců velkých a slavných klubů z Kalifornie, z hlavního města zábavy, města filmových hvězd a počítačových mágů, z „El Ej“. Přitom však „Es El Si“ mormonsky skromně připomínalo, že tu čest uspořádat setkání rotariánů mělo ve stoleté historii Rotary již podruhé jen proto, že hurikán Katrina svým ničivým nárazem přerušil přípravy na letošní kongres multikulturnímu, romantickému



Mnoho úspěchů do nového rotariánského roku popřál distriktu během květnové ostravské konference jménem prezidenta RI jeho zástupce F. Ronald (Ron) Denham, PhD. (vlevo).

a divokému New Orleansu. Nám všem to připomnělo, jak zlý byl minulý rok, kolik ztrát na životech přivodila zlobící se příroda a kde všude jsme se snažili přispět alespoň tou troškou k zmenšení utrpení postižených, a také kde všude je dosud třeba tišit konflikty nás, lidí.

Teď ale zvu všechny rotariány, zástupce všech klubů našeho distriktu, na další velkolepé setkání rotariánů v Los Angeles, kam se ve dnech 15. až 18. června 2008 opět sjedou tisíce rotariánů z USA a další stovky ze všech kontinentů a zemí světa. Možná, že mezi nimi už budou i občané velké Číny nebo Íránu. Byl bych rád, kdyby nás, rotariánů ze Slovenska, Moravy, Slezska a Čech, tam byla alespoň ta jedna desítka.

A ještě o jednom rotování ze závěru minulého a na začátku tohoto současného rotariánského roku se chci zmínit. Stalo se již téměř tradicí, že náš distrikt a zejména Prahu každoročně navštíví buď právě úřadující prezident Rotary International nebo na úřad se připravující prezident příští. Letos byl na řadě v SLC právě zvolený prezident RI pro rok 2008-2009, D.K. Lee z Korejské republiky. Zasluhu na jeho příjezdu má náš přítel Peter Krön, bývalý guvernér distriktu 1920, k němuž jsme do roku 1999 náleželi, a bývalý člen rady ředitelů RI za naši zónu 14. Prý mu to Vídeňáci vyčítají, ale on Prahu považuje za město, které musí každý vidět. Ale podle slov samotného D. K. Lea toho přesvědčování nemuselo prý být mnoho, protože on a zejména jeho milá paní Young Ja takovou příležitost velmi rádi využili. Byli s námi jen dva dny, a tak zdaleka nestihli vidět vše, co chtěli. Myslím, že se ještě mezi nás budou muset vrátit, protože D.K.Lee by se rád podíval na Prahu z výšky, nejlépe z naší malinké Eiffelovky na Petříně, ne-li z televizní věže na Žižkově. Inu, v Soulu jsou zvyklí dívat se na svět z nadhledu.

Poslední chvíle minulého rotariánského roku jsme s mým předchůdcem DG Romanem Gronským a několika přáteli z RC Rožňava prožili ve společnosti maďarských, rakouských a německých rotariánů na lodi plující na vlnách Dunaje pod hradem Budínem a před parlamentem v Pešti. Slavilo se zrození distriktu 1911, vzešlého z velkého multidistriktu 1910, zahrnujícího několik zemí. Tentokrát se rotariánská rodina rozrostla do takového počtu, aby mohl být založen nový distrikt v Maďarsku. Byl bych opravdu moc rád, kdyby se symbolika společného oslavení vzniku sesterského distriktu proměnila v hlubokou a důvěryplnou spolupráci rotariánů žijících a sloužících svým obcím podél Dunaje – bez předsudků a s odhodláním překonat všechny stíny minulosti společným úsilím zaměřeným do budoucna – neboť jak stále opakují a věřím – **SPOLEČNĚ DOKÁŽEME VÍCE.** ■

Budoucí prezident RI v Praze

Text a foto: Svatopluk K. Jedlička

První zahraniční návštěvu po zvolení prezidentem RI pro příští rotariánský rok 2008/2009 uskutečnil Dong Kurn (D.K., jak si sám říká) Lee v Praze. Doprovázela ho manželka Young Ja. Stalo se tak ve dnech 25.- 28. června na doporučení Petera Kröna a několika dalších vysokých činnovníků ústředí RI. Praha je prý úžasná a měl by ji navštívit každý, kdo má jen trochu příležitost. D.K. takovou příležitost měl. Bezprostředně po skončení Světového kongresu v Salt Lake City, kde byl zvolen, letěl přes Londýn do Budapešti jako zástupce současného prezidenta RI při slavnostní inauguraci nového distriktu 1911 (Maďarsko). Proč nad Prahou jen přeletět, když se nabízela možnost mezipřistání.

D.K. si bezprostředně po zpožděném přeletu přál navštívit originální korejskou restauraci. Asijských restaurací je v Praze bezpočet, korejské jsou čtyři. Ta, která je nejbliž letišti, se jmenuje Tokio a je v Dejvicích. Jak se potvrdilo, jídla jsou tu připravována skutečně podle tradičních korejských receptur. Vychutnat plnými doušky romantiku historického jádra Prahy, zapsaného na seznamu památek UNESCO, pomohlo D.K. i ubytování v rezidenci na vltavském nábřeží v blízkosti Karlova mostu s výhledem na panorama Hradčan a Malé Strany. Škoda, že v době jeho návštěvy byl prezident republiky a čestný guvernér našeho Rotary distriktu mimo Prahu. Ke krátkému setkání tak mohlo dojít „jen“ s předsedou zahraničního výboru Senátu PČR Richardem Sequensem (členem RC Plzeň). D.K. se setkal i s dvěma svými krajany, ministrem vnitra Korejské republiky, který byl tou dobou v Praze na oficiální návštěvě, a s nedávno jmenovaným velvyslancem Jižní Koreje v ČR, J.E. panem Seong-Yong Cho. V rodném jazyce mohl o vztahu obou našich států diskutovat i se zástupci Česko-korejské společnosti. Témata rotariánská i ta postihující prudký ekonomický rozvoj Jižní Koreje, země Čechům a Slovákům stále ještě přeci jen trochu vzdálené, prolínala i na tiskové konferenci. D.K. přijal společně s Petrem Pajasem, nastupujícím guvernérem distriktu, také pozvání k téměř půlhodinovému vystoupení v diskusním pořadu veřejnoprávní České televize - v relaci „Dobré ráno“ seznámili veřejnost s posláním a cíli Rotary International. Vyvrcholením návštěvy budoucího prezidenta RI D.K. a jeho manželky v Praze bylo neformální setkání s rotariány na společenském večeru, uspořádaném členy RC Prag Bohemia. Pozvání byli zástupci všech klubů působících v distriktu, zejména však ti jejich členové, kteří budou své funkce vykonávat příští rotariánský rok. Dobroslav Zeman, PDG představil v krátké prezentaci stěžejní aktivity distriktu, zástupci Junáka (organizace skautů a skautek ČR) poděkovali rotariánům za jejich soustavnou podporu, dostalo se i na krátké koncertní vystoupení. D.K. po své zdravotní a krátkém projevu odpovídal ještě dlouho na řadu individuálních dotazů.

Přínos návštěvy D.K v Praze zhodnotila budoucí guvernérka distriktu Jozefa Poláková, která vzácného hosta doprovázela po celé tři dny, takto:

Úžasná příležitost zoznámíť sa v „predstihu“ s budúcim prezidentom RI - takto veľmi stručne by som hodnotila návštevu D.K. Lee s manželkou v Prahe. Bola to príležitosť stretnúť sa osobne, mať časový priestor dozvedieť sa o sebe navzájom niečo, čo sa nedočítate v žiadnom publikovanom materiáli.



Na snímku z vycházky po Praze – zleva: Jana Lajdová, manželé Leeovi, Petr Pajas a Jozefa Poláková.



Paní Young Ja při procházce proslulou Prahou předvedla, že náš magazín ROTARY GOOD NEWS může mít i jiné užítí



Při návštěvě Pražského hradu si naši hosté prohlédli i reprezentační prostory, v nichž hlava státu vede oficiální jednání.



Obzvlášť milé bylo pro manžele Leeovi setkání s velvyslancem Korejské republiky v ČR, J.E. panem Seong-Yong Cho (uprostřed).



Zajímavá diskuse se rozproudila i při setkání pana Lee s představitelem Senátu PČR MUDr. Richardem Sequensem, členem RC Plzeň (vlevo).



Do diskuse na tiskové konferenci přispěl také Roman Gronský (vlevo) jako v té době úřadující guvernér distriktu.



Ing. Josef Výprachtický, starosta Junáka (organizace skautů a skautek ČR), poděkoval předáním symbolického šátku za významnou a soustavnou podporu ze strany Rotary.



Hostiteli společného večerního setkání rotariánů s budoucím prezidentem RI byli členové a členky RC Prag Bohemia.

Považuji to za osobní výhodu oproti jiným, kteří přijdou na stretnutí nových guvernérů GETS do San Diega bez takejto možnosti. Teším sa, že práve tam sa dozviem viac o jeho viziách pre RI.

A současný guvernér distriktu Petr J. Pajas dodává:

Přesto, že šlo o návštěvu téměř soukromou, byla pro nás, rotariány distriktu 2240, velmi významnou příležitostí k navázání přátelských vztahů s jedním z těch, kdo díky svému dlouholetému členství v Rotary a vzhledem ke svému významnému profesnímu postavení a mimořádně úspěšnému působení v řadě vysokých funkcí určovali již po několika letech další vývoj v Rotary International.

Jak mohu soudit podle těch několika chvil, které jsem měl možnost s D.K. strávit v osobních rozhovorech, bude se náš příští mezinárodní prezident RI nejen snažit o mnohem vyšší transparentnost a účinnost využívání finančních prostředků RI, ale také, jak několikrát zdůraznil, o odpovídající spoluúčast distriktů, v nichž se členská základna RI rozvíjí nejrychleji na spoluvytváření tváře Rotary International ve druhém století jeho existence. To se týká jak jeho vlasti – Koreje, tak oblasti střední a východní Evropy, jihovýchodní Asie a jižní Ameriky. Ti, kdo se s D.K. Leem setkali na společné schůzce rotariánů, vědí, že je silná osobnost a že od něj lze očekávat důrazný přístup ke všemu, co si za svůj plán vytkne..

Rád bych touto cestou poděkoval ADG a prezidentce RC Praha City Martině Jankovské za spolupráci při celkové organizaci návštěvy a nesmírně milé soukromé přijetí, prezidentovi RC Praha Petrovi Řehákovi za zajištění návštěvy reprezentačních prostor Pražského hradu, příteli Lajdovi z klubu RC Praga Ekumena a jeho dceři Janě, studentce FF UK, za tlumočení a vedení hovorů v korejštině, šéfredaktorovi RGN Svatoplukovi K. Jedličkovi za doprovod a fotografování, přítelkyni Andree Vernerové za zajištění tiskové konference a vystoupení D.K. v České televizi, PDG Dobroslavu Zemanovi za prezentaci o našem distriktu a konečně prezidentům, sekretářům a členům klubů RC Bohemia, RC Praha Staré Město, RC Praha City, RC Prague International, RC Brandýs-Boleslav, RC Praga Ekumena a RC Praha Classic, kteří aktivně spolu s dalšími členy distriktního týmu k úspěchu návštěvy prezidenta RI pro rok 2008-2009 svým nemalým dílem přispěli.

Myslím, že se už při této příležitosti začalo naplňovat moje heslo pro rok 2007-2008: „Společně dokážeme více!“ ■



Návštěva budoucího prezidenta RI vzbudila pozornost i mezi novináři

Dopisy prezidenta RI

posolstvo júlove

Rotary Shares
Sdílejte hodnoty Rotary
Podělte se o hodnoty Rotary



preklad ib

Každému nastupujúcemu prezidentovi Rotary International prináleží privilegium vybrať pre svoje funkčné obdobie nosnú myšlienku. Pre každého prezidenta je táto úloha tvrdým orieškom, pretože musí sformulovať slogan, ktorý stručne vystihne jeho názory o Rotary, sprostredkuje jeho posolstvo a bude motivujúci pre rotariánov na celom svete počas celého nadchádzajúceho roka.

Predchádzajúci prezident Bill Boyd si zvolil motto LEAD THE WAY (Ukazuj cestu) a bola to skvelá voľba. Aktuálna výzva Billa Boyda, aby sme vykonávali službu „nie ako celebrity, ale ako hrdinovia“, ktorých naše komunity potrebujú, bola pre nás inšpirujúca a jeho vedenie nám prinieslo silnejšie Rotary.



Projevy a zprávy prezidenta RI
Wilfrida J. Wilkinsona na
www.rotary.org/jump/wilkinson

Moje motto pre rok 2007-08 je ROTARY SHARES (ktoré prekladáme do slovenčiny ako PODELME SA O HODNOTY ROTARY). Vždy som sa domnieval, že podstata Rotary spočíva v delení sa o niečo. Každý deň, v každom klube rotariáni rozdeľujú veľké hodnoty. Delíme sa o svoj čas, delíme naše nadanie a talent, delíme svoje prostriedky. Delíme sa o našu dobroseďnosť a našu láskavosť.

Vo svete Rotary deliť sa neznamená dávať to, čo sami nepotrebujeme. V Rotary deliť sa znamená dobrovoľne dávať kus samého seba v prospech iných. V praxi to znamená, že si dáme námahu zistiť, čo potrebuje naša komunita a rozhodnúť sa, ktorú z týchto potrieb vieme čo najefektívnejšie uspokojiť. Znamená to, že sa podelíme o to, čo máme s tými okolo nás, ale aj s tými, s ktorými sa nikdy nebudeme mať možnosť stretnúť.

Všetci sme sa stali členmi Rotary, aby sme mohli svojou troškou prispieť k pomoci druhým a zdieľali svoje priateľstvo a spoločné zámery s ostatnými rotariánmi. Rotariánske myšlienky rozosievame medzi ľuďmi tak, že angažujeme nových kvalifikovaných členov a o tieto myšlienky sa delíme s ďalšou generáciou tým, že svoju činnosť zameriavame na mladých ľudí.

Rotariáni majú veľa toho, o čo sa môžu podeliť, a je tiež veľa toho, čo svet od nás potrebuje. Náš profesijný klasifikačný systém zaručuje, že každý klub združuje pestrú paletu profesií a odborných špecializácií. V každom Rotary klube sa nájde mnoho talentovaných, zručných a schopných jednotlivcov. Každý klub má teda kapacity na to, aby sa popasoval skoro s každou prekážkou – stačí iba mať správnu motiváciu a odhodlanie.

Tento rok vás všetkých žiadam, aby ste povedali áno výzvam, ktorým ako rotariáni budete čeliť. Máme nespočetne veľa príležitostí na preukázanie našich služieb, keďže tento rok sa dôraz kladie na oblasť zachovania zdravia, gramotnosti, pozornosť sa venuje aj problematike pitnej vody, a tiež členskej základni Rotary. V nasledujúcich mesiacoch na vás čaká mnoho projektov, mnoho možností, mnoho otvorených dverí. Stačí, ak poviete áno týmto výzvam.

Áno, premením túto myšlienku na projekt a ten úspešne dovediem k realizácii.

Áno, podelím sa o svoje zručnosti, čas, kapacity so svojím klubom a so všetkými, ktorí moju pomoc potrebujú.

Áno, budem zdieľať myšlienky Rotary s kvalifikovanými ľuďmi, z ktorých sa následne stanú členovia nášho klubu.

Áno, teším sa na rok, v ktorom sa podelíme o to najlepšie v nás so svojimi klubmi, svojimi komunitami a so svetom.

poselství srpnové

překlad mr

V Rotary je srpen měsícem, ve kterém klademe důraz na členství. Je správné, že tato doba se shoduje se začátkem rotariánského roku, protože všechno dění v Rotary začíná členstvím.

Při svých projevech na rotariánských setkáních často vzpomínám na to, jak jsem byl pozván do této organizace. Přišel jsem nově do města Trenton v kanadské provincii Ontario, ale ani já, ani má žena Joan jsme dosud neznali mnoho lidí. Byli jsme aktivními členy církve a skauty, takže bylo asi jen otázkou času, než přijde pozvání stát se členy některé ze servisních organizací. A právě tehdy jsem byl pozván na mítink Rotary klubu.

Rotary se mi zdálo být vhodným místem k setkávání s lidmi s podobnými názory, jako byly moje. Hovořil jsem o tom s Joan a oba jsme došli k názoru, že by nám to mohlo přinést nová přátelství a mohlo by to být také příležitostí k činnosti ve prospěch komunity. Domníval jsem se také, že bych mohl získat nějaké nové klienty pro svou začínající činnost v samostatné účetnické firmě. Takže jsem přijal nabídku, abych se stal členem.

Nyní s odstupem 45 let zjišťuji, jak toto rozhodnutí ovlivnilo naše životy. Domníval jsem se tehdy, že se stávám členem klubu. Ve skutečnosti jsem se stal členem organizace, která posiluje komunity, zlepšuje zdraví, vytváří příležitosti, zachraňuje životy a každodenně dělá svět lepší v mnoha různých směrech.

Je mnoho věcí, které jsem viděl jako vedoucí činitel Rotary, které ve mně vzbuzují hrdost na to, že jsem rotariánem. Víím však, že samotná hrdost nestačí. O svou hrdost se musíme podělit se svými kolegy, svými přáteli, s rodinnými příslušníky a musíme hledat kvalifikované muže i ženy, na které budeme rovněž hrdi jako na rotariány.

Nová generace rotariánů je potřebná pro každý klub i pro celé rotariánské hnutí. V některých částech světa naše kluby vzkvétají a vznikají i kluby nové. Jinde však kluby stárnou a dělají málo pro to, aby získaly nové členy. A když členové odcházejí, není, kdo by je nahradil, a když klub zanikne, není nikdo, kdo by pokračoval v nedokončené práci.

Všichni víme, že pozveme-li někoho do Rotary, nevkládáme na něj břemeno, ale dáváme mu dar. Dělíme se s dalším člověkem o nádherný pocit hrdosti být rotariánem, tak jako se o tento pocit dělí Rotary s námi. ROTARY SHARES.

Proto urguji každého z vás, abyste se ještě tento týden podělili o hrdost na své rotariánství s dalším kvalifikovaným člověkem. Navrhněte alespoň jednoho potenciálního člena a bude-li schválen, pozvěte jej za člena klubu, tak jako to kdosi udělal pro mne a tak jako to kdosi udělal pro vás.

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson
PREZIDENT ROTARY INTERNATIONAL

Společné cesty

Text: Nancy Shepherdson

Foto: archiv RWMP

Překlad a red. úprava: Dobroslav Zeman, PDG

Převzato z měsíčníku THE ROTARIAN 7/2007

Byl to šťastný nápad, když nezávislá novinářka Nancy Shepherdson žijící v Illinois, členka RC Lake Zurich, oslovila Toma Wilkina, bratra nového prezidenta RI. Kdo jiný by mohl představit Wilfrida (Wilfa) Wilkina lépe, než ten, kdo v jeho blízkosti strávil celý život.

„Rotariáni jsou idealisté, kteří pilně pracují. Věří v hodnoty, které jsou obsaženy ve známé „Zkoušce pomocí čtyř otázek“. Mnozí z nich obětavě realizují velmi náročné projekty. Měl-li bych charakterizovat svého bratra Wilfa, zaujme jako nový prezident RI bezpochyby spoustu rotariánů svou oddaností ústřednímu heslu SERVICE ABOVE SELF,“ říká o něm jeho bratr Tom Wilkin, PDG 7820, Kanada, člen RC Saint-Pierre and Miquelon, bývalý vychovatel na Ostrově Prince Edwarda a zakládající prezident RC Charlottetown Royals.

„Nemyslete si však, že ho chci nějak vynášet. Oba jsme Kanadáné, a tak jsme spíše skromní, než abychom se chlubil. Chci vám ho jen představit, abyste si o něm sami udělali svůj názor. Jde ovšem o člověka, který například přesvědčil kanadskou vládu, aby věnovala více než 180 mil. dolarů na celosvětové vymýcení dětské obrny. Také John Eberhard, bývalý ředitel RI, o něm říká: „Je-li o něčem sám pevně přesvědčen, dovede o tom přesvědčit i druhého.“

První kroky v Rotary

Když se Wilf přistěhoval v kanadské provincii Ontario v roce 1962 do Trentonu, byl přizván ke členství v tamním Rotary klubu. Hned na prvním mítinku si uvědomil, jak je šťasten, že se dostal do kolektivu, jehož ideály odpovídaly i jeho vlastním představám. Petr, jeden z jeho čtyř synů, mi řekl: „Filozofií mého táty je, že komu se hodně dává, také se od něho hodně očekává. Proto také tolik věří ve Zkoušku čtyřmi otázkami.“

Společně se svými spolupracovníky vytvořil ve společnosti Wilkinson a spol. její vlastní verzi, obsahující deset etických principů, která je již po desetiletí vyvěšena v recepci jeho firmy, přestože Wilf odešel do důchodu v roce 2001. Však také umožnila, aby se jeho firma rozrostla z jednoho zakladatele na firmu se třemi pobočkami a s více než sto zaměstnanci. Dalton McGuinty, premiér Ontaria, mi nedávno napsal: „Znal jsem Wilfa jako výborného leadera ještě před tím, než se stal členem RC, má mnoho profesních úspěchů a také



Téma RI pro rotariánský rok 2007-08, SDÍLEJME HODNOTY ROTARY, možná vyplývá z toho, že Wilf vyrůstal v početné rodině (viz výřez). Doma i na cestách je celý život Wilfa i jeho choti Joan prostoupen rotariánstvem.

mnoho přispívá k blahu obce. Úzce totiž spolupracují s jeho dvěma syny, Johnem a Petrem. Někdo kdysi prohlásil, že dobrým leaderem jste tehdy, jestliže vaše činnosti inspirují druhé, aby více snili, více se učili, více pracovali a také více dostávali. Podle idealismu a pracovní etiky jeho synů i podle jejich ochoty pomáhat druhým je jasné, že Wilf je společně se svou manželkou Joan výborným leaderem.

Wilfova touha sloužit a pomáhat byla klíčem i k tomu, aby se stal vůdčí osobností i v Rotary. Je stále přesvědčen, že nemáte nikdy usilovat o nějakou řídicí funkci. Vykonaňte jen to, oč jste žádáni, a příležitost sloužit druhému přijde sama. Wilf nevynechá ani jeden den, aniž by na jeho závěru poděkoval písemně co nejvíce lidem za jejich práci. Není proto divu, že se po pěti letech členství v klubu stal jeho prezidentem a v roce 1971 guvernérem distriktu, pokrývajícím část Ontaria (dnes distrikt 7070). Tak začal jeho vzestup ve společenství RI. Chtěl vždycky měnit život k lepšímu, a tak nyní dostává příležitost, o níž nikdy ani nesnil.

Bod obratu

Wilf si živě vzpomíná na svou návštěvu jižní Indie v roce 1981, aby tamním Rotary klubům pomáhal při propagaci programu zaměřeného na vymýcení spalniček, jimž podlehly miliony dětí. Wilf tehdy sledoval jednoho lékaře, jak drží v náručí dítě a aplikuje mu vakcínu. „Tato zkušenost také změnila můj život,“ říká, „viděl jsem naléhavou potřebu, a také oddanost rotariánů, kteří dokázali tuto potřebu vyřešit.“

Na mého bratra vzpomíná také lékař Ken Hobbs, dlouholetý člen RC Whitby, Ont., jehož cílem bylo vymýtit v Indii spalničky. „V roce 1980 se na mne obrátil Wilf společně s několika dalšími PDG v Ontariu, aby se připojili k výboru na vymýcení spalniček. Wilf vyjednal finanční otázky tohoto projektu. Pomohl také přesvědčit indickou

vládu, aby zajistila skladování vakcín v chladném prostředí. A kanadskou vládu přiměl k tomu, aby zaplatila přepravu vakcín z Rahway, New Jersey, do Indie.“

Na Wilfovu cestu do Indie si dobře vzpomíná i P.V. „Puru“ Purushothaman, PDG 3230 (Indie). „Skupina Rotary klubů ze Salemu naočkovala proti spalničkám 150 000 dětí během 45 dnů. Když Wilf přistál v Salemu, spatřili všichni mladého rotariána, jehož přátelský úsměv usnadnil komukoliv přístup k němu.“ Při svém příletu do Salemu ve státě Tamil Nadu byl Wilf překvapen ohňostrojem a festivalovým veselím. „Zpráva o jeho příletu se rychle rozšířila,“ vzpomíná si Puru. „Když pak měl navštívit k vakcinaci nějakou vzdálenou obec bez komunikačního spojení, přišli místní obyvatelé s krásným nápadem: až přijede na nějakou křižovatku, vystřelí rakety, aby věděl, kam odbočit. Když se pak v obci objevil, byla to slavnostní událost: děti ho obklopile a každé si s ním chtělo potřást rukou. Byl z toho skutečně dojatý.“

Ještě před dokončením projektu týkajícího se spalniček byl přizván, aby své zkušenosti uplatnil i jinde. V roce 1986 jej Gerry Wooll, tehdejší předseda kanadského výboru pro polio a bývalý pokladník RI, jmenoval svým zástupcem a pokladníkem kanadského programu PolioPlus, který měl velmi obtížný úkol: vybrat od kanadských rotariánů 10 mil. dolarů. O tři roky později shromáždili dokonce 12 mil. dolarů. Díky tomuto úspěchu byl požádán, aby jednal s kanadskou vládou o podporu tohoto programu. Ta uvolnila na PolioPlus 180 mil. dolarů.

Wilf, vysoký, 77letý muž s krátkými bílými vlasy, říká: Tajemství úspěšného „fundraisingu“ spočívá v tom, že musíte být přesvědčen o jeho potřebě, že musíte mít odvalu o peníze žádat, a že nesmíte být odrazen, řekne-li někdo ne. Dar získáte přibližně od každé čtvrté osoby, a tak jen žádejte dál. A něco dostanete třeba i od osoby,



Za 45 let rotariánské služby Wilf shromáždil četné památky. Ve svém domově v Trentonu (provincie Ontario) rád odpočívá s důkazy o své práci v boji s dětskou obrnou (viz výřez).

kteřá vás už jednou odmítla, požádáte-li ji znovu. Hlavním úkolem pak je využít získaných prostředků rozumně.

Jako odborný auditor umí Wilf analyzovat problém, naslouchat a klást zdvořilé otázky. „Pomyslel jste na to?“ zní jeho obvyklá otázka při řešení nesnadných problémů, které jiné odradí.

upřímné ocenění každé i sebemenší snahy je pro něho charakteristické, a tak často se s ním nesetkáte. Má schopnost získat si přízeň lidí kdekoli na světě.“

Wilfova ochota pomáhat sahá i mimo Rotary. V roce 2001 jej za jeho aktivní snahu pomáhat své církvi odměnil papež Jan Pavel II. medailí „Pro



Jako příkladný skaut (viz výřez) a občan je Wilf známý a vítáný v celém Trentonu, ať již jde o místní nemocnici, celostátně uznávanou baletní školu, nebo jeho mateřský klub.

100. výročí RI

Mezinárodní zkušenost kvalifikovala Wilfa k tomu, aby se stal předsedou přípravného výboru pro Světový kongres RI v Chicagu 2005, jehož se zúčastnilo na 40 tisíc lidí z 200 zemí a oblastí celého světa. Jeho úsilí ocenil také Louis Piconi, zmocněnec Nadace Rotary, který tehdy předsedal propagačnímu výboru kongresu. „Jeho

Ecclesia et Pontifice“. V té době se také stal kandidátem na funkci prezidenta RI a byl výkonným ředitelem jedné z předních kanadských baletních škol Quinte Ballet School.

Žádná z jeho aktivit pro veřejnost mu nebránila, aby se věnoval obětavě také své rodině. Se svou ženou Joan udržují stálý úzký vztah ke svým čty-

řem synům a osmi vnoučatům. Když jejich nejstarší syn ukončil univerzitu a opustil domov, volali mu každé nedělní odpoledne, stejnou komunikaci udržují se všemi svými syny – Billem, Petrem, Johnem a Stephenem, členem RC Barrie-Huron, Ont. A syn Peter si vzpomíná, když jako středoškolák hrál basketbal, že mu jeho otec přišel fandit, ať to bylo třeba 200 mil daleko.

Kde to všechno začalo

Wilf je dojatý vždy, když vzpomíná na naše rodiče, jak jej vždy inspirují, i když už zemřeli před mnoha lety. Náš otec pomáhal při stavbě farního kostela v Montrealu, kde jsme vyrůstali. „Viděl jsem, co dokáže prostý člověk svými prostými způsoby,“ říká Wilf o našem tatínkovi.

Po dvě zimy byl Wilf zužován zánětem plic a zápalem plic. Zatímco ostatní kluci běhali venku a hráli si, Wilf se seznamoval se světem v časopisu National Geographic. Když pak naše malá sestřička stejné nemoci podlehla, byl Wilf zdrcen. Jsem si téměř jist, že právě v těchto dvou krutých zimách se zrodilo jeho hluboké zánění k tomu, aby pomáhal druhým, kdekoli je to možné. Našel si vždy čas, aby pomohl svým sourozencům – měl šest sester a tři bratry – s jejich domácími úlohami. A dosáhl také vysoké pocty od kanadských skautů. Do Rotary klubu byl uveden okresním skautským vedoucím, který jen potvrdil, že žádný dobrý skutek nezůstane neodměněn.

Jeho úspěchy se odrážejí i v jeho profesní kariéře. V době, kdy pracoval na plný úvazek v jedné účetní firmě v Montrealu, studoval na Univerzitě McGill. Přestože jej jeho nadřízení varovali, že jen málo z těch, kteří jsou již ženatí a mají děti, splní náročné podmínky státní zkoušky na autorizovaného účetního na první pokus, Wilf tento úkol úspěšně splnil v říjnu 1958. Později – v roce 1979 – byl zvolen členem Ústavu autorizovaných auditorů Ontaria a získal také ocenění za vynikající služby jak od tohoto ústavu, tak i Kanady.

Wilfova žena Joan byla vždy spolehlivou partnerkou při jeho rotariánských povinnostech na ústředí RI v Evanstonu, kde trávil mnoho času ve funkci RI President-Elect, a kde bude nyní působit jako prezident RI. „Naše maminka říká: koníčkem vašeho tatínka je chodit na schůze,“ říká jejich syn Peter.

Každým rokem jeden nový člen

I když jej jeho náročné povinnosti v Rotary odvádějí z domova na delší čas, přece jen zůstává zapojen do činností vlastního klubu, kde vede komisi členské základny. Snad to také vysvětluje jeden z jeho cílů pro tento rok: „Přeji si, aby každý rotarián si vzal za úkol, že přivede do klubu jednoho nového člena a bude mu rádcem tak, aby se z něho stal skutečný rotarián.“

První žena mezi řediteli RI

Text: Bettina Kozłowski

Foto: Jean-Marc Giboux

Překlad a red. úprava: Dobroslav Zeman, PDG

Převzato z měsíčníku THE ROTARIAN č. 8/2007

Příčinou toho, že se v červenci t.r. stala Francouzka Catherine Noyer-Riveau ředitelkou RI a tedy i členkou Správní rady ředitelů RI, nebyl její pařížský šarm. Byla do této funkce zvolena jako „prima inter pares“ – tedy poprvé jako žena mezi sobě rovnými, aby v Boardu RI reprezentovala frankofonní zónu 11 pro roky 2008 až 2010. Je lékařkou a pochází z rotariánské rodiny již ve třetí generaci. Připouští, že tento nový titul ji činí odpovědnou za prosazování rovnosti pohlaví v našem společenství, ovšem o přílišnou publicitu nemá zájem a sama se za feministku nepovažuje. V rozhovoru s Bettinou Kozłowski prohlásila, že se jako rotariánka chce řídit stejnými zásadami, které ji vynesly tak vysoko – tedy dávat si vysoké cíle a dokonce je i překračovat.

Jak se cítíte jako první žena - ředitelka RI?

Nemohu popřít, že jsem na to hrdá a že mě to těší, avšak opravdu doufám, že jsem nebyla zvolena proto, že jsem žena, ale díky mým schopnostem. Musím být opatrná, abych pouze nevyužívala svého postavení jako žena. Jako představitelka naší zóny chci také sloužit idejím Rotary.

Jak vnímáte svou roli jako první ředitelka RI?

Chci propagovat to, co je cílem Rotary, co můžeme vykonat ku pomoci druhým, co jim dávat. I když bude chudoba existovat i nadále, můžeme k jejímu omezení přece jen něco dokázat. Jednou z mých priorit je boj proti negramotnosti, zejména u žen. Budou-li ženy vzdělané, budou moci usměrňovat počet svých dětí, takže se pak celý jejich život změní. To všechno ženy dokáží – a už se tak i děje.

Jak chcete těchto cílů dosáhnout?

Mám svou vizi, čeho chceme dosáhnout: rotariáni možná pozapomněli, v čem Rotary spočívá. Tento problém existuje zejména v Evropě. Do klubu chodí jeho členové, jako by si šli zahrát karty. Špatně chápou i poslání Nadace Rotary, jež má skvělé programy, které nám pomáhají dokázat ještě víc. Namísto realizace malých projektů se můžeme zapojit do velkorysých programů, jakým

je například PolioPlus. Již spolupracujeme s rozhodujícími partnery, takže zatímco bylo v roce 1985 denně tisíc nových výskytů obrny, dnes je jich pouze 2 000 za rok. Dětskou obrnu měl i můj bratr, takže se mne to úzce dotýká. Musíme tento svůj závazek dokončit, přestože některé rotariány už unavuje, když se o tom stále hovoří. Teprve později se můžeme rozhodnout pro jiný společný program.

Obtěžuje vás pozornost, již se vám nyní dostává?

Je to skutečně trochu nepohodlné. Raději bych hovořila o naší zóně 11 nebo o Rotary ve Francii, a ne o tom, že jsem první ženou ve Správní radě ředitelů RI. Ženou, která má více či méně kompetencí než ostatní, jsem jen náhodou. Ale jsem hrdá, že ženy zastupuji. Stále věřím tomu, že bych neměla stát na jevišti na prvním místě. Ředitelkou RI jsem se nechtěla stát, ale příležitost zaklepala, abych splnila svou roli propagace žen v Rotary. Této role se musím chopit, nemohu už stát stát ve stínu.

Jakými argumenty jste se uvedla nominačnímu výboru vaší zóny?

Řekla jsem jim, že chci udržet nadčasové nejdůležitější hodnoty Rotary – vzájemné porozumění a etické principy, protože jako rotariáni jsme odborníky, kteří tyto normy respektují a svých schopností využívají ku pomoci druhým. Chci také propagovat širší využívání francouzštiny. Je jistě dobré znát angličtinu, ale měli bychom být hrdí na to, že mluvíme svým rodným jazykem – francouzštinou.

Jak jste nominační výbor přesvědčila, aby vás zvolil?

Na to nemám žádnou odpověď (směje se). Ale mezi rotariány mám spoustu přátel, a myšlenka Rotary jsem velmi oddána. Navštívila jsem už řadu distriktů naší zóny 11, a tak mě jejich guvernérů i členové nominačního výboru už dobře znají. Již třikrát jsem reprezentovala prezidenta RI na distriktních konferencích a působila jsem také na International Assembly jako vzdělavatel, takže jsem vychovávala řadu vedoucích rotariánských osobností. Mnozí pak o mně začali mluvit. Jste-li mezi rotariány jako žena, jste v jejich řadách nápadnější. Být ženou může být výhodou, ale i nevýhodou.

Jak se Rotary stalo součástí vašeho života?

Především mám v našem klubu zvláštní statut, protože jsem se v něm „narodila“: můj dědeček i můj otec byli členy RC Paříž, otec po dobu 52 let. Když mi bylo 14-15 let, otec nás brával s sebou na rotariánské akce, které se mi velmi líbily. Na Světovém kongresu RI v roce 1953 v Paříži jsem se tatínka ještě držela za ruku a lidem jsem říkala: „Vidíte, s rotariánstvím se začíná brzy.“

A co vaše rotariánská kariéra?

Můj manžel je členem Rotary klubu L'Isle Adam-Beaumont-sur-Oise. François Duviard -Marsan, guvernér našeho distriktu v roce 90/91,



prohlásil v klubu mého manžela: „Chceme vytvářet naše kluby i za účasti žen. Ženy potřebujeme, protože jsou oddány svým povoláním.“ Prezident klubu, který je také mým přítelem, mu tehdy odpověděl: „O jedné výborně ženě vím.“ A tak jsem se stala v roce 1991 zakládající členkou Rotary klubu Paris-La Défense-Grande Arche.

Kolik je žen ve vašem nynějším Rotary klubu Paříž?

Z jeho 252 členů je 17 žen. Mám k tomu ještě něco říct?

Myslíte si, že Rotary bylo při začleňování žen do vedoucích pozic pomalejší, než ostatní společnosti?

Šovinismus dosud nevymizel. Žijeme ve společnosti, kterou řídí muži. To platí i v mé profesi. Vzpomínám si, že jsem byla jako studentka medicíny obětí nehezkých žertů jen proto, že jsem byla žena. Všim mě chtěli odradit. To byla součást hry nejen v medicíně, ale i v jiných oborech. Proto bych chtěla propagovat určité etické principy. Rotary kluby jsou něco jako elitní pevnosti. Problém Rotary ve Francii spočívá v tom, že průměrný věk členů klubů je velmi vysoký. Za 15 let to však bude jiné, protože mladší generace obvykle rády spolupracují se ženami – se silnými ženami.

Můžete nám povědět něco o své profesi a o roli, kterou v ní hraje Rotary?

Mám svou vlastní gynekologickou ordinaci. Rotariánkou jsem se stala proto, abych poznala odborníky z jiných oborů. Jste-li lékařkou, nemůžete mluvit o svých osobních problémech s pacienty nebo se zaměstnanci. Vypadala byste slabá. Svěřit se můžete jen jiným odborníkům – a Rotary nabízelo řešení. Jednou z jeho předností je, že se setkáte s odborníky ze zcela jiného světa. Náhle si uvědomíte, že máte stejné společné zájmy. V tom také spočívá síla Rotary.

A jak reagoval na vaši nominaci klub vašeho manžela?

Ten má 25 členů a nepřeje si mít ženy ve svých řadách. Nebylo pro ně snadné smířit se s tím, že jsem vstoupila do Rotary a postoupila do jeho hierarchie. Teď je to už v pořádku, i když stále trochu komplikované. Lidé si však na změny musí zvyknout. Jsou-li v klubu ženy, které jsou velmi aktivní, stáhnou se muži do defenzívy a cítí se méněcenní. To se však mění s jejich dcerami.

Co budete dělat po našem rozhovoru?

Jdu připravit večeři. Můj manžel není doma, protože právě vítá GSE tým z Gabunu. Vedoucí tohoto týmu bude bydlet u nás.

Chtěla byste se stát prezidentkou RI?

V žádném případě. Na druhé straně jsem si však nikdy nepomyslela, že budu ředitelkou RI. Takže – kdoví? ■

Nový sousední distrikt

Text: Svatopluk K. Jedlička

Foto: Gundula Miethke / Rotary Magazin a archiv D 1911

Rotariánské společenství dosáhlo v Maďarsku takové síly, že od 1. července mohlo být jeho území prohlášeno samostatným Rotary distriktem 1911. Rotary klub v Budapešti byl poprvé založen v roce 1926. Po zákazu jeho činnosti během 2. světové války i v pozdější komunistické éře obnovil RC Budapešť svoji činnost jako první v zemích bývalého sovětského bloku už v průběhu roku 1989, a to pod patronátem Rotary klubů distriktu 1910 (východní Rakousko). V současné době působí



První guvernér nového distriktu 1911 Imre Kovács.



Úspěšný start popřáli novému distriktu i naši guvernéri – nastupující Petr J. Pajas (vlevo) a odstupující Roman Gronský. Na snímku společně s novým guvernérem D 1911 Imre Kováčsem (vpravo).

v Maďarsku 42 Rotary klubů. V čele nového distriktu 1911 stojí jako guvernér devětapadesátiletý Imre Kovács, který byl před osmnácti roky iniciátorem znovuzrození rotariánských aktivit v Maďarsku. Slavnostní inaugurace distriktu se poslední červnovou nedělí zúčastnili i zástupci našeho distriktu: úřadující guvernér Roman Gronský a jeho nástupce Petr J. Pajas. Je možné předpokládat, že se ve větší míře rozvinou stávající kontakty v rámci našeho distriktního výboru pro spolupráci s Maďarskem, Ukrajinou a Polskem, zejména v příhraničních oblastech. První konkrétní společnou aktivitou bude účast maďarských Rotary klubů na mezinárodním setkání rotariánů ve Velkých Pavlovicích v dubnu příštího roku. ■



Sympatická paní Young Ja Lee zvolila pro slavnostní večer tradiční korejské šaty.

Naši rotariáni v Salt Lake City

připravil: Svatopluk K. Jedlička



Foto: Eric Schramm

Světový kongres RI se na závěr rotariánského roku 2006/07 uskutečnil ve dnech 17.- 20. června v Salt Lake City, hlavním městě severoamerického státu Utah. V historii Rotary je to již podruhé, kdy Utah hostil Světový kongres RI – poprvé to bylo v roce 1919. Volba připadla na Salt Lake City po děsivém zpusťování města New Orleans hurikánem Katrina; před dvěma roky právě tam začaly původní přípravy letošního kongresu. Do Salt Lake City se sjelo téměř 17 tisíc účastníků kongresu ze 147 zemí. Byli to nejen delegáti jednotlivých Rotary klubů, kterým je Světový kongres RI určen, ale i rotariáni mající zájem o další aktivity, které na kongres navazovaly nebo byly jeho přímou součástí. Několik dnů před kongresem byl uspořádán pro mládež mezinárodní seminář RYLA, do Salt Lake City přijeli na první Rotary World Peace Symposium i všichni ti, kteří usilují o mírový rozvoj světa. Hlavní osobností kongresu se letos stal William Gates Sr., čestný člen RC Seattle. Byl spíkreem v hlavní části programu i v několika panelových diskusích. Za příspěvek nadace Billa & Melindy Gatesových (150 milionů USD na vymýcení dětské obrny) byl v průběhu kongresu odměněn cenou Polio Eradication Champion Award. Na plenárním zasedání oficiální delegáti, vyslaní nebo pověřeni kluby, zvolili jednomyslně hlasitým „YES“ prezidentem RI pro rotariánský rok 2008/09 Dong Kurn Leea, člena RC Seoul-Hangang v Jižní Koreji, a pro stejné období i guvernéry všech distriktů, tedy i naši budoucí guvernérku Jožku Polákovou z RC Košice. Během kongresu se rotariáni spolu setkávali také v zájmových sdruženích. Jedny spojovalo jejich hobby (Rotary Fellowships),

druhé realizace společných projektů na širší než klubové nebo distriktní úrovni (Rotarian Action Groups). Zajímavý byl i doprovodný kulturní program. Na následujících stránkách

našeho magazínu přinášíme svědectví rotariánů z našeho distriktu, kteří se tohoto tradičně mohutného setkání z různých pohnutek osobně zúčastnili. ■



Hlavní aktéři letošního kongresu – zleva: William B. Boyd, prezident RI, William Gates Sr. a předseda Rady zmocněnců Nadace Rotary Luis V. Giay. Foto: Alyce Henson/Rotary Images

Více informací o průběhu kongresu na
<http://www.rotary.org/newsroom/convention2007/listings.html>

Z guvernérova zápisníku

Dříve než Roman Gronský, v červnu ještě guvernér našeho distriktu, dorazil do Salt Lake City, měl jednu milou povinnost: přerušit let a zastavit se ve státě Kentucky – ve městě Owensboro. To je nejen družebním městem Olomouce, ale také městem, odkud před deseti lety přišla významná pomoc při odstraňování následků katastrofální povodně na Moravě v r. 1997. Tehdy to bylo jen pár měsíců poté, co se charteru RC Olomouc zúčastnil i tehdejší prezident RC Owensboro Bruce Brubaker.

Intermezzo v Owensboro

Nejedu do USA poprvé, i když si pamatuji, že jsem první vysněnou cestu do USA absolvoval již v únoru r. 1990, a v loňském roce jsem od té doby byl již potřetí na americké ambasádě v Praze pro vízum. Listuji v denících za uplynulé roky a zjišťuji, že to bude letos již má sedmá krátkodobá cesta do USA. Volím vždy linku ČSA přes New York, protože teprve po opuštění paluby letadla se v NY loučím s domovem, reprezentovaným kvalitními službami našich aerolinií. Tentokrát jsme na letišti JFK přiletěli asi s 15 minutovým předstihem a v klidu jsme se po vízové a celní kontrole přesunuli na vnitrostátní terminál, abychom se po nezbytné „zouvací“ a osobní prohlídce (zvlášť zaměřené na cizince bez ohledu na to, odkud jsou) dostali včas k dalšímu leteckému spoji do kentuckého Louisvillu. Nebe bylo ten den tak přeplněno letadly všech leteckých společností, že řada letů, včetně našeho, byla stále odkládána, až jsme odletěli se čtyřhodinovým zpožděním, tedy v době, kdy jsme už měli přistávat v Louisvillu. Na druhý přestup v Detroitu jsme dorazili až o půl jedenácté v noci. Spoj do Louisvillu sice letěl ve 12,30, ale bohužel až druhý den po poledni. Nezbýlo než strávit noc v hotelu bez zavazadel...

O dvacet hodin později jsme tak konečně přistáli v Louisvillu, kde na nás od předchozího dne čekal přítel Bill West - dorazil k původně plánovanému



Náš distriktní webmaster Vlado Skalský (vlevo) přihlíží setkání Bruce Brubakera (uprostřed) s Romanem Gronským. Naposledy se setkali před deseti roky v Olomouci. Foto: archiv

leteckému spoji, aby nás odvezl do 120 mil vzdáleného města Owensboro. O oběd jsme tak přišli, ale podvečerní uvítací párty již proběhla bez problémů s dalšími starými i novými přáteli – představiteli města, okresu i Rotary. Byl nachystán chlazený Czechvar, což je budějovické pivo prodávané pod touto značkou v USA, ale také „baterie“ od nás importovaných destilátů, od Becherovky přes domácí moravskou slivovici až po špičkové produkty vizovické firmy R. Jelínek. Pocházely z Billovy sbírky. Musel jsem je všechny představit, a to zejména s doporučením, k čemu a kdy je vhodné který podávat. Další den jsme navštívili nejen městské centrum, kde jsem zjistil, že kromě A. Lincolna se toto město může pyšnit celou plejádou slavných rodáků – zejména proslulých hráčů baseballu, jejichž jména však u nás lidem mnoho neříkají. Známejší je jistě herec John Depp nebo motocyklový závodník Nick

Hayden. Exponáty místního hudebního muzea Blue Grass jsou vybavené popiskami dokonce ve třech jazycích (angličtině, japonštině a – č e š t i n ě). U nás a v Japonsku je nejvíce kapel věnujících se tomuto žánru mimo území USA. Poledne bylo ve znamení návštěvy místního „obědového Rotary klubu“. Jeho členové jsou právem pyšní na historii klubu, který byl založen roku 1915. Také my jsme měli co vyprávět o historii Rotary u nás. Odpoledne jsme odjeli s PP B. Brubakerem na prohlídku jeho firmy zabývající se prodejem vozů. Následovala exkurze do jeho domu za městem, který je i na místní poměry nadstandardní. Naši zastávku v Owensboro ukončila projížďka motorovým člunem jednoho z rotariánů po pohraniční řece Ohio, mající tady asi tak šířku Dunaje v Bratislavě. Odděluje stejnojmenný stát od Kentucky na jeho severní hranici. Blížil se večer. Druhý den jsme pokračovali v cestě do Salt Lake City.



V Americe je všechno velké, ale v Utahu jsou některé věci ještě větší - toto je sál údajně pro 40 tisíc diváků, který tak 17 tisíc přítomných účastníků kongresu nezaplnilo ani z poloviny. Proběhl zde zahajovací slavnostní koncertní večer. Foto: Roman Gronský



Roman Gronský seznámil rotariány RC Owensboro na jejich pravidelné schůzce s tím, co je nového v Olomouci, i s minulostí a přítomností Rotary u nás.

Foto: archiv



Pro účastníky kongresu přichystali pořadatelé možnost návštěvy pravého rodea, které se konalo v hale za účasti několika tisíc diváků - zde se kovbojové i koně teprve připravují... Foto: Roman Gronský

Konečně v SLC

Po příletu do SLC již vše běželo jako na drátkách. Informátoři výrazně označení nápisy „Convention 2007“ nás v duchu hesla B. Boyda „UKA-ZUJ CESTU“ směřovali hned z příletové haly letiště k mikrobusům, které přichozí rozvázely do předem zajištěných hotelů. Měli jsme to štěstí, že náš hotel byl v těsné blízkosti kongresového centra, kde se konala všechna oficiální shromáždění. Po nezbytné registraci jsme se stali jedněmi ze 17 tisíc registrovaných účastníků, kteří se následně potkávali a seznamovali díky zřetelnému označení visačkami i na různých jiných místech a doprovodných akcích. Kromě plenárních zasedání, konaných ve dvou skupinách po cca 8 tisících účastnících, byly na programu semináře týkající se vybraných témat. Tím pravým přínosem pro každého zúčastněného byl ale zejména osobní kontakt s řadou rotariánů z mnoha zemí celého světa. V rozsáhlém areálu kongresového centra byl také vyhrazen prostor pro výstavní expozice v čele s expozicí ústředí RI. Řada z nich se věnovala jednomu z ústředních témat RI – různým



Neplánované a zvláště milé setkání bylo s Tiborem Gregorem (vpravo). Roman Gronský mu byl v roce 2000 průvodcem po Olomouci při jeho návštěvě naší distriktní konference. Tibor žije podobně jako T.Baťa v Torontu a letos mu bylo 88 let. Foto: archiv

způsobům zajištění čisté vody. Prezentovaly se ale i projekty méně rozsáhlé – výroba jednoduchých brýlí z drátu pro Afriku, ortopedické i protetické pomůcky pro rozvojové země. Oživení do kongresového ruchu vnesly zejména stánky prezentující sdružení, která vznikla na základě osobních zálib a zájmů rotariánů - hudebníků, aviatiků, golfistů, tenistů, lyžařů, sběratelů auto-veteránů, přátel vína, zájemců o historii Rotary i o historii vůbec a dalších. Každý z účastníků si zde také mohl doplnit i svoji typicky rotariánskou výstroj, ať tu oficiální – klubová saka, kravaty apod., tak tu vycházkovou či outdoorovou pro různé druhy sportů. Čepicemi, tričky, šátky, odznaky a jiným nejrozmanitějším „materiálem“ s logem Rotary stánky autorizovaných prodejců doslova přetékaly. Idea uspořádání takového Světového kongresu v Praze, kterou jsme v loňském roce diskutovali již s mým předchůdcem, tehdejším guvernérem Otou Veselým, se mi právě zde vkrádala znovu na mysl. Realnost takové vize jsem tady diskutoval znovu. Nejen s jedním z ředitelů



Stále živo bylo i u mnoha desítek stánků jako u tohoto, s odznaky i dalšími předměty s logem RI.

Foto: Roman Gronský



Čilý Mark z Kanady byl letos na svém 33. Světovém kongresu! Foto: Roman Gronský

RI, salzburským rotariánem Peterem Krönem, ale i s řadou dalších delegátů z okolních distriktů. Případný rok konání pražského celosvětového setkání rotariánů by vzhledem k již naplánovanému místům připadal v úvahu až po roce 2013. Ale i to je vzhledem k nutnosti příprav a zajištění všech náležitostí docela krátká doba. Spokojíme se zatím s tím, že Světový kongres za dva roky, v roce 2009, se uskuteční v nám dostupném teritoriu, v anglickém Birminghamu. ■

Nechyběly ani výlety do okolí SLC. Dead Horse Point s geologickou historií starou 300 milionů let je sice až na jižní hranici Utahu, ale jeho návštěva stála zato – „vyhlídka“ na řeku Colorado zařiznutou do několika různě zbarvených vrstev pískovců je 600 metrů nad údolím.

Foto: archiv





Dětský pěvecký sbor, který vystoupil při úvodním ceremoniálu symbolizoval různorodost mezinárodního společenství. Foto: Monika Lozinska-Leel/Rotary Images



Účastníci kongresu ztvárnili svá poselství na rozměrné „Zdi Míru“ (cca 5x10 m), která byla inspirována pádem pověstné berlínské zdi. Foto: M.Schüttl/Rotary Magazin

Mírové symposium

Před pěti roky přihlásil RC Přerov do nově vznikajícího světového projektu mírových studií (Rotary World Peace Fellowship - RWPF) Jana Němečka. Dvouletý program absolvoval na jedné ze sedmi univerzit zařazených do tohoto projektu RI, na Universidad del Salvador v argentinském Buenos Aires (jeho zážitky z té doby najdete ve starších číslech RGN). Dnes je pracovníkem Delegace Evropské komise ve Venezuele. Do Salt Lake City byl pozván, aby na setkání 400 bývalých i současných účastníků projektu RWPF, které probíhalo jako součást Světového kongresu RI, přednesl svůj příspěvek o konfliktech v Latinské Americe. Požádali jsme ho, aby se s námi podělil o zážitky z tohoto setkání.

Když před několika lety tehdejší prezident Rotary International, Argentinec Luís Vicente Giay, představil spolu se svými kolegy myšlenku založení programu mírových studií, netušil, že v roce 2007, nyní již v roli prezidenta Rotary Foundation, bude moci širší rotariánské veřejnosti představit ten nejlepší výsledek své vize a (nejen svého) snažení – téměř 400 bývalých a současných stipendistů RWPF, nyní mladých profesionálů, kteří se aktivně angažují - a svou troškou přispívají - k dosažení vznešeného ideálu světového míru a mírového řešení konfliktů. Tuto vynikající příležitost, která zároveň sloužila jako zhodnocení pětileté existence tohoto výjimečného programu, poskytlo Mírové symposium, které bylo pořádáno v rámci Světového kongresu RI.

Jako bývalý stipendista prvního ročníku RWPF a alumni Rotary Centra mezinárodních studií na Universidad del Salvador v Buenos Aires v Argentíně jsem byl také na Mírové symposium v Salt Lake City pozván. Příslib osobního setkání s bývalými spolužáky, ostatními stipendisty, významnými dárci, funkcionáři Rotary a řadovými členy, kteří mají o danou problematiku zájem, mne vedl k rozhodnutí tuto příležitost nepromeškat. Cílem mírového symposia bylo podělit se o zkušenosti z práce Rotary center pro mezinárodní studia, mír a řešení konfliktů a setkání bývalých alumni a současných

studentů těchto center. Symposium bylo první svého druhu a dle názoru zúčastněných se jednalo v pravdě o historickou událost. Jeden ze zásadních projevů přednesl již zmíněný prezident Rotary Foundation Giay. Pro stipendisty, kteří se v současné době snaží uplatnit své znalosti na trhu práce, byl velmi zajímavý příspěvek Gillian Sorensen, zvláštní poradkyně Nadace OSN. V panelech věnovaných probíhajícím, ale také již vyřešeným konfliktům se představili stipendisté všech center a ze všech regionů světa.

Ve svém příspěvku jsem zmínil zkušenosti, které jsem získal během svého pobytu a rozsáhlých cest po Jižní Americe, zvláště pak z práce na Delegaci Evropské komise ve Venezuele, mém současném působišti. Situace v Latinské Americe je velmi specifická. Otevřené náboženské a čistě etnické konflikty zde téměř neexistují, teritoriální neshody se – daleko častěji, než v ostatních regionech světa – řeší vyjednáváním a za pomoci mezinárodních institucí k tomuto účelu zřízených. Přesto patří Latinská Amerika k jednomu z nejnásilnějších regionů, v některých městských oblastech je dokonce počet obětí v přepočtu na počet obyva-

tel vyšší, než v zemích s otevřeným vojenským konfliktem. Příčin je mnoho, ale převážně tkví v chudobě, velkých sociálních rozdílech, sociální exkluzi a v pocitu velké části obyvatel, že jejich zájmy nejsou reprezentovány. I když je situace v latinskoamerických zemích rozdílná, určité shodné rysy jsou patrné. Zmíněné faktory mají za následek nedostatečný přístup ke vzdělání a zdravotní péči, narůstající korupci, slabé instituce, které často vedou k rostoucímu vlivu vojska jako „stabilizačního faktoru“ a ve svém konečném důsledku k fenoménu tzv. „caudillismu“, čili jistému zastoupení nefungujících či slabých institucí silnou, často populistickou figurou, která vytváří dojem schopnosti vyřešit společenské konflikty. Velmi mne zaujaly příspěvky mých bývalých kolegů, kteří v současné době působí v nejrůznějších regionech světa a svou troškou přispívají k tomu, aby svět šel ke spolupráci, míru a mírovému řešení konfliktů. Někteří z mých kolegů tak působí v Iráku, Súdánu, Kongu, Východním Timoru, Kolumbii, Guatemale, Sierra Leone, na Srí Lance či na Blízkém Východě. Mnozí našli uplatnění v mezinárodních vládních či nevládních organizacích, jiní takové organizace založili. Nadšení, se kterým se většina mých kolegů pustila do řešení tak komplexních otázek, jakou bezesporu mír a mezinárodní negociace jsou, ale také loajalita a vděčnost Rotary International, která mnohým z nás umožnila studovat a následně nalézt uplatnění v oborech, které nám připadají klíčové, je snad největší motivací. Chci tímto způsobem ještě jednou vyjádřit své poděkování a vděk Rotary klubu Přerov a celému distriktu 2240 za počáteční důvěru a široké rotariánské veřejnosti za tento příspěvek k řešení otázek, které jsou pro celé lidstvo klíčové. Budu se těšit na další Mírové symposium, které se uskuteční v příštím roce při Světovém kongresu RI v Los Angeles a které nám všem opět ukáže, jak vhodnou investicí je vzdělání a důvěra v mladé lidi. ■



Jan Němeček (stojící v modré košili) se svými přáteli před kongresovým centrem. Foto: archiv

Kongres RI neznamená schůzování

Vladimír Skalský (RC Praha City)
distriktní webmaster

Když se mi Roman Gronský ve funkci distriktního guvernéra zmínil o možnosti doprovázet ho při cestě na Světový kongres rotariánů v Salt Lake City, neváhal jsem ani vteřinu a jeho nabídku přijal s radostí. Byla to moje první návštěva USA i světového rotariánského kongresu a musím konstatovat, že jsem z obouhlo velmi nadšený.

Američané jsou velcí vlastenci a také jsou velmi přátelští a komunikativní, což jsem zjistil velmi rychle. Často se mne jako cizince ptali na moje dojmy. Byla to hned druhá otázka po obligátním pozdravu How are you? Prý, co mne nejvíc překvapilo. Klimatizace a perfektní organizace, odpovídal jsem. I v těch největších vedrech, která často hraničila s čtyřicítkami, se člověk mohl pohybovat po kterékoli budově v obleku a kravatě, aniž by se orosil nebo snad dokonce zapotil. Klimatizace byla prostě všude – v hotelu, v obchodech, v tramvajích, v restauracích, v kongresovém sálu. Promyšlenost celé monstrózní akce do každíčkého detailu byla celý čas vsudypřítomná. Rotariánské stánky a členové Rotaractu nás překvapili hned v letištní hale Salt Lake City. Rotariánská výzdoba prostoupila celým městem, byla na každém možném i nemožném místě. Proto nikoho nepřekvapilo, že se kongresu zúčastnil také guvernér státu Utah Jon Huntsman Jr., který měl skvělý a jasný projev.

Velkým překvapením bylo také neformální ovzduší, ve kterém samotný kongres probíhal. Oblek a formální oblečení se vyžadovaly pouze při úvodním zahajovacím ceremoniálu, jinak nikomu nevadilo, že jsme celý kongres absolvovali jenom v šortkách a tričku, ovšem s patričnou visačkou na krku, která usnadňovala komunikaci s lidmi, kteří se před tím nikdy neviděli. Díky organizátorům jsme také dostali permanentku na městskou hromadnou dopravu, takže doprava po SLC byla naprosto bez problémů.

Američané jsou také mistři improvizace a pohovinství. Svědčila o tom skutečnost, že snad nebylo



Je libo rotariánský kobereček či předložku?

Foto: Vladimír Skalský



Účastníky kongresu uvítali místní rotariáni ve svých rodinách. Vlevo Vladimír Skalský a manželé Lamošovi společně s přáteli z USA a Nigérie na návštěvě v domě Julianne Blanch. Foto: archiv

večera, aby nepořádali nějakou seznamovací párty. Hned první byla po příletu v domě místní rotariánky, právničky Julianne Blanch, na které jsem byl s manželi Lamošovými z RC Martin a rotariánskými přáteli z USA a Nigérie. Navazování přátelství s rotariány z celého světa bylo nejenom velmi příjemné, ale také velmi užitečné. Rotary sblížuje. A jak jsem měl možnost poznat, také zmenšuje svět a zjednodušuje komunikaci.

Rotary je svět příležitostí. Dokázala to velká hala, která se příznačně jmenovala House of Friendship. A že jsem na tomto místě navázal spoustu nových přátelství, je nabitelné. Velmi mile mne překvapila schopnost rotariánů propojovat se globálně na základě zájmů a koníčků. Sám jsem se stal členem několika rotariánských neformálních sdružení: rybářského a toho, které se věnuje internetu. Zájmových expozic tam bylo nespočetně, takže své zastoupení měli filatelisté (Rotary Fellowship on Stamps), milovníci vína (Wine Appreciation Fellowship), ornitologové (Fellowship of Birdwatching Rotarians), jachtaři (International Yachting Fellowship of Rotarians - IYFR), amatérští letci (International Fellowship of Flying Rotarians - IFFR), počítačovní nadšenci (International Computer Users Fellowship of Rotarians), hráči bridže (Bridge Playing Rotarians) atd. Dovolím si směle tvrdit, že není snad žádná lidská aktivita, která by se nedala napojit na některé z neformálních Rotary společenství.

Rotary kongres rozhodně neznamená jen schůzování. Přesvědčil jsem se o tom ostatně hned první



Kongresovní veteráni: Bo (vlevo) se zúčastnil kongresu již po devětatřicáté, Geri teprve po pětadvacáté.

Foto: Vladimír Skalský

den – při registraci. Během řeči s místními rotariány – dobrovolníky, kteří byly oblečeni pro změnu v kovbojském stylu – jsem se zeptal, zdali mezi členy není nějaký rybář – muškař. Byl jsem hned představen dvojici bratrů Ollie a Shauna Michel, kteří jsou nejenom rotariány, ale také nadšenými muškaři.

Slovo dalo slovo a v pondělí brzo ráno pro nás s Romanem přijíždí Ollie se svým velkým pick-upem. V Utahu stačí koupit povolenku za pár dolarů v běžném supermarketu a člověk může chytat pstruhu dle libosti. Projíždíme Park City, kde se konala zimní olympiáda, a pokračujeme dále do hor, až do nadmořské výšky 3500 m n.m. Včera zde medvěd roztrhal jedenáctiletého kluka ve stanu, říká nám našemu průvodci poté, co se pochlubí, že je myslivcem a vlastním několika zbraní současně. Vladimíre, neboj se, říká mi nepřesvědčivě. Při rybaření budeme tak hluční, že spolehlivě každého medvěda odeženeme. Nepřesvědčil mne. Přiznávám, že jsem se při sestupu z parkoviště do údolí stále ještě bál. Bál jsem se také o Romana, který sice nechytal, ale jako správný nadšenec, který se zajímá téměř o každé dobrodružství, nás v několikasetmetrovém odstupe následoval. Můj strach opadl po chyzení prvního sívena amerického. Nebyl sice chyčen na mnou uvázanou mouchu a měřil jenom něco kolem 20 cm, ale byl chyčen na první nához. A ten se mi povedlo provést dokonale. Asi dvě hodiny jsme chytali na malém horském potoce a chytili každý několik desítek spíše menších pstruhů a sívenů. Naš hostitel ale velmi rychle usoudil, že je



Během kongresu se najde čas i na záliby – Vlado Skalský na rybách. Prosim nerušit! Foto: Roman Gronský



Na udičku s dolarovou bankovkou „lovili“ nové zájemce v expozícii přátel rybaření. Foto: Roman Gronský

Youth Exchange výmenné pobyty mládeže

Ivan Lamoš (RC Martin)
místopredseda distriktnej komisie

Aj rotariáni, ktorí pracujú na výmenách mládeže (YEO – Youth Exchange Officer) sa (podobne ako Rotaract, či účastníci RYLA) stretávajú pred Svetovým kongresom RI na svojich pracovných poradách. Preto som sa v dňoch 15. - 16. júna 2007 zúčastnil za slovenskú časť SM aj ja na Youth Exchange Officers Preconvention Meeting v Salt Lake City. Zúčastnilo sa ho vyše 200 YEO z celého sveta, najviac samozrejme z USA. V priestoroch Salt Palace Center sa oba dni od 9:00 do 18:00 striedali plenárne zasadnutia so seminármi a diskusnými stretnutiami. Niekedy som mal problém, do ktorej skupiny sa zaradiť, keď v tom istom čase v rôznych miestnostiach bežali zaujímavé programy. Najviac ma zaujali najmä workshop: „Realistické očakávania študentov, klubov a rodín pri výmenách“ či prednášky „Ako posudzovať kvalitu pri výmenách“, „Kultúrne rozdiely a ich vplyv na komunikáciu YEO“. Pracovníci RI nás oboznámili s novinkami, najmä v súvislosti s procesom certifikácie, pričom zdôraznili, že ide tu predovšetkým o zvýšenie kvality práce všetkých zúčastnených a najmä o predchádzanie problémom dobrou informovanosťou, tréningom a školeniami.



S kolegom z Thajska počas služby v stánku Rotary Youth Exchange Committee. Foto: archív autora

čas na zmenu, a tak sme sa pred obedom presunuli na známou řeku Provo River. Tam som chytil úctyhodnú whitefish (marénu) o dĺžke 49 cm na mnou uvázanou mouchu. Každý sme k ní brzy pridali i niekoľko pstruhů potočných. Můj zážitek byl završen, když jsme při odchodu potkali americké rybáře s prázdnými rukama. Buď měli smůlu, nebo to prostě neuměli tak dobře jako my. Daroval jsem jim pár much z mé dílny. Věřím, že alespoň jednoho malého pstroužka nakonec ulovili...

Na všech rotariánech bylo poznat, že jsou z kongresu nadšení. Je to báječné místo pro poznávání nových lidí, a pro aktivní odpočinek. Já jsem svou

účasť na kongresu bral jako dovolenou. Stejně tak se cítila asi sedmdesátiletá Geri, která měla na cedulce se jménem samolepkou s oznámením, že je už na 25. kongresu. Tak jsem se jí zeptal, jestli by jí nevdadlo, kdybych si ji pro náš časopis vyfotil. Řekla mi jenom, že beze všeho, ale že bych si jí měl vyfotit s přítelem Bo, který kongres navštívil letos již po devětatdácáté.

Chcete-li přijít na nové myšlenky, poznať nové obzory a potkat spoustu zajímavých lidí, rozhodně si nenechte ujít další Světový kongres RI v Los Angeles v příštím roce. Já tam samozřejmě chybět nebudu. ■



S YEO kolegyni a kolegom z USA a Ruska počas „coffee break“. Foto: archív autora

Ročný výmenný program v našom distrikte má už tradíciu a počtami študentov (120-140 ročne) ďaleko predstihujeme iné distrikty. Preto som sa mohol oprávnené zapájať aj do diskusií, ponúknuť naše skúsenosti a zviditeľňovať náš distrikt. Okrem pracovného programu dôležitú úlohu majú aj prestávky – „coffee break“, kedy sa dá jednoducho podeliť s partnermi, s ktorými robíme výmeny, no ešte sme sa osobne nestretli. Tiež sa dá nadviazať nové kontakty s cieľom výmen v budúcnosti (mne sa podarilo dohodnúť nové kontakty s Japonskom, Austráliou a novými distriktmi v USA – Utah, Colorado, Alaska apod.)

Mnohé neformálne diskusie prinášajú nové nápady a podnety. Tiež padne dobre, ak partneri osobne pochvália našich výmenných študentov, čo sa mi stalo mnohokrát počas mítingu a môžem povedať, že deti zo Slovenska sú všeobecne dobre prijímané, hlavne preto, že sú skromné a usilovné.

Nášmu stretnutiu sa dostalo pozornosti aj od vrcholných predstaviteľov, na plenárkach nás pozdravili za Rotary International prezidentí Bill Boyd a D. K. Lee.

Na záver prvého dňa sa konal slávnostný banket, na ktorom bolo skoro 400 ľudí a kde hlavný príhovor predniesol prezident RI Wilf Wilkinson. Veľmi pekne hovoril o celom programe výmen a poďakoval nám všetkým v sále a tisícim YEO

v celom svete za organizáciu výmen mládeže. Označil ho za významný v rámci RI a sľúbil jeho väčšiu propagáciu a podporu zo strany RI. Veľmi dojímavé bolo, keď poďakoval našim manželom/manželkám za pochopenie, ktoré majú pre prácu svojich partnerov s mládežou. Skutočne mnohí YEO obetujú mládeži všetok svoj voľný čas a bez pochopenia rodiny by to nešlo. Prítomným partnerom sa dostalo následne skutočne zasluženého potlesku.

Po dvoch dňoch sa míting ukončil záverečným zasadnutím, kde sa okrem iného predstavili aj noví členovia poradného výboru.

Tým však moja práca neskončila, lebo hneď som išiel do House of Friendship, kde som spolu s Američankou Jaci slúžil v stánku Rotary Youth Exchange a kde sme celý večer spolu oboznamovali účastníkov Svetového kongresu RI s programom výmen. Takisto počas kongresu sme sa podieľali na príprave a organizácii špeciálneho workshopu pre rotariánov, ktorí sa zaujímali o výmenu mládeže. O ten bol taký záujem, že sála bola plná už 15 minút pred začiatkom, veľa ľudí stálo pri stenách a ďalší odišli sklamaní, lebo už neboli vpustení dnu. Vystúpenia bývalých študentov či rodičov, ktorí už hostili 17 výmenných študentov vo svojom dome, boli veľmi emocionálne a verím, že účastníkov motivovali k účasti na tomto programe. ■

RYLA ve světovém rozměru

Mezi významné akce doprovázející Světový kongres RI patří několikadenní seminář RYLA (ROTARY YOUTH LEADERSHIP AWARD) věnovaný rozvoji osobnosti mladých lidí. Také účastníci tohoto semináře přijeli do Salt Lake City z nejrůznějších regionů, z 20 zemí světa. Náš distrikt reprezentoval tým ve složení: Zuzana Košábková (RTC Trenčín), Daniel Smrček (RTC Brno) a Jan Bezecný (RTC Ostrava). A tady jsou zážitky dvou z jeho členů:

Jan Bezecný: „Od mezinárodní RYLA jsme si slibovali zejména rozvoj našich osobností a znalostí, střety různorodých názorů, které vyplývají z rozdílných kultur jednotlivých účastníků a navázání celoživotních kontaktů s lidmi, kteří jsou svými schopnostmi a povahou charakterizováni jako leadeři. Tyto tři body očekávání byly splně-



RYLA, to je jedno velké diskusní fórum.

Foto: Jan Bezecný

Zkušenosti pro budoucnost

Pozorným účastníkem Světového kongresu RI byl také Petr Jan Pajas, nastupující guvernér našeho distriktu. Účast na kongresu vnímal jako získání zkušeností pro svoji funkční období. Z jeho postřehů vybíráme několik nejzajímavějších.

Celý kongres i jeho doprovodné části byly velkým zážitkem, prosyceným atmosférou spolupráce bez rozdílů národnosti, barvy pleti, věku, pohlaví, víry či politického zaměření. Uvolněný průběh kongresu předznamenal už při zahajovacím ceremoniálu impozantní nástup několika desítek Novozélandců, krajanů úřadujícího prezidenta RI Williama Boyda. Společně s ním představili kulturní tradice své vlasti. Jak v závěru vystoupení William Boyd sám prozradil, byli to všechno jeho krajané žijící v USA, takže rozpočet kongresu se jejich účastí v poloze dopravních nákladů nezvýšil ani o cent.

Při plenárních zasedáních byla představena řada inspirativních řešení pro poskytování pomoci potřebným. Mne osobně zaujalo úchvatné vystoupení Emine Yüzay z Turecka, která se narodila bez rukou. Naučila se psát prsty u nohou. Před pěti roky, v sedmnácti letech, absolvovala za podpory RC Istanbul intenzivní jazykový kurz turečtiny, svého mateřského jazyka. Rotary klub jí také věnoval protézy, s nimiž se rychle naučila zacházet. Dnes učí číst a psát jiné ženy v podobném kurzu, jaký absolvovala sama.



Náš RYLA tým – zleva: Daniel, Zuzka, Honza.

Foto: neznámý kolemjedoucí

ny nadmíru. Program RYLA byl nabit k prasknutí. Od ranních sportovních aktivit, přes přednášky typu Leadership in Action, Lead by Example a mnoho a mnoho dalších, kdy jednotlivé přednášky byly následně předmětem debaty v týmech. Jelikož se mezinárodní RYLA tentokrát uskutečnila v USA, byla zde vidět jemná inklinace k jídlu, jehož interval servírování by pro násince byl více než uspokojivý. Jednotliví speakeři, kteří participovali na samotném chodu RYLA, byli ve svém oboru erudovaní a nutno dodat, že bez nich by RYLA nebyla tak kvalitní. Dovolil bych si zde vyzdvihnout zejména třicetiletého Gerta Danielse (Norsko), držitele ocenění Rotary World Peace Fellow, absolventa rotariánského projektu mírových studií. Díky jeho poutavému výkladu proloženému řadou příkladů byla přednáška více než inspirující. Zamýšlel se v ní nad řešením mezilidských konfliktů, které pramení z přirozené rozmanitosti lidské společnosti, z toho, že každý z nás je jiný. Výzva k toleranci v jeho podání padla na úrodnou půdu. S čistým svědomím mohu říci, že našeho úkolu reprezentantů jsme se zhostili s hrdostí a touto cestou bychom chtěli poděko-

vat Distriktu 2240 za možnost zúčastnit se mezinárodní RYLA. Děkujeme!“

Daniel Smrček: „Celá atmosféra setkání byla prosycena otevřenou komunikací, všichni byli zvědaví, lační po informacích, právě tak jako my. I když řada otázek, které jsme mezi sebou diskutovali, zůstala nezodpovězená, přesto jsme si z RYLA odváželi mnoho poznatků o životě v nejrůznějších koutech světa. Pobyt mezi mladými aktivními lidmi nabil energií i nás. Silným zážitkem bylo setkání se zdravotně postiženým člověkem, který o berlích přešel USA od východu na západ, který dokázal o berlích vystoupit až na nejvyšší horu USA. Svým příkladem nás přesvědčil o tom, že v každé situaci je možné najít pozitivní přístup k životu. Měli jsme možnost účastnit se i samotného Světového kongresu RI. Také jeho program pro nás byl velkým zážitkem. Čekali jsem strohé referáty a přednášky. Uvolněnost účastníků a skutečně přátelské prostředí, v němž se mísili lidé nejrůznějších národností, nás překvapily. Prezidenti RI při předávání funkcí představili nejen sebe, ale i své rodiny, oficiální program střídala kulturní vystoupení, prostě nechyběla ani zábava. Samozřejmě, že v takové podobě může být Rotary přitažlivé i pro nás, mladé.“



Drobných zážitků a postřehů bylo plno, musím je ještě vstřebat. Jedna konkrétní myšlenka mě však kongresem provázela stále - úvaha o postavení a síle našeho distriktu a jednotlivých klubů. Za sedmnáct let od obnovení rotariánských aktivit v našich zemích a za osm let činnosti našeho distriktu jsme se naučili obstojně sloužit potřebám našeho okolí. Vstoupili jsme úspěšně i do mezinárodní spolupráce na úrovni dvou- či vícestranných vztahů. Přesto bychom, podle mého názoru, potřebovali více invence, větší nadhled a možná i více chuti a energie, abychom se mohli plně začlenit do rotariánských aktivit skutečně ve světovém měřítku. V tomto ohledu bych hledal naše úkoly do budoucnosti. Vždyť - **SPOLEČNĚ DOKÁŽEME VÍCE.**



Peter Krön (vlevo) diskutoval s Romanem Gronským, DG (uprostřed) a Petrem J. Pajasem, DGE o možnostech návštěvy budoucího prezidenta RI D.K. Lee v Praze i o vizi uspořádat jednu také v našem distriktu Světový kongres RI. Foto: archiv

On the Road Again

It was uncanny for the Illinois-based independent journalist, Nancy Shepherdson, a member of RC Lake Zurich to approach Tom Wilkinson, the brother of the new President of RI. Who else could have better present Wilfrid (Wilf) Wilkinson than someone who spent a lifetime by his side? We borrowed excerpts of an interview carried by the 7/2007 issue of THE ROTARIAN.

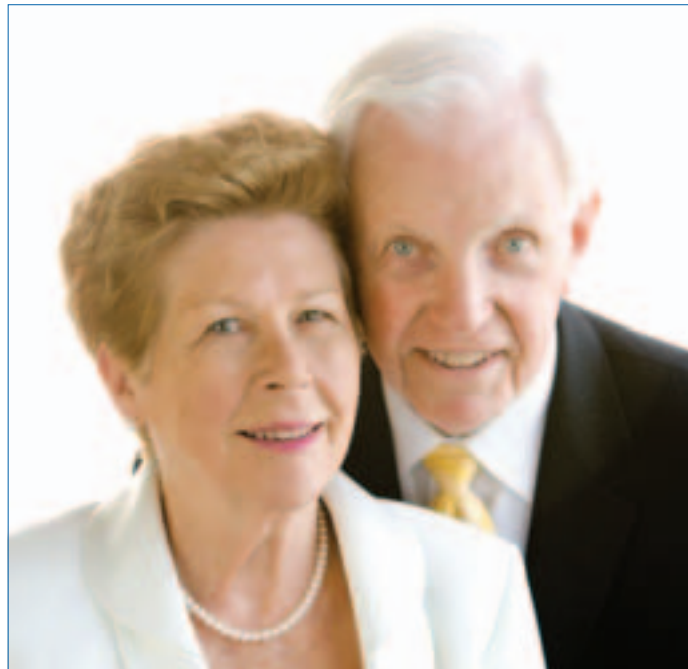
“Rotarians are a hard-working, idealistic breed. They believe in the values captured by the well-known Four-Way Test. Many of them perform incredible acts of generosity. My brother, Wilf Wilkinson, is doubtlessly going to impress a lot of Rotarians as the new president of Rotary International by his intense devotion to Service above Self,” says Tom Wilkinson about his brother, the newly elected President of RI.

When Wilf moved to Trenton, Ontario in 1962, the local Rotary Club invited him to join in. He believes that from anyone “to whom much is given, much is expected”. That is why he strongly believes in the Four-Way Test.

Together with his associates in Wilkinson and Company he created a list of 10 ethical principles, their own version of the Four-Way Test. Maybe that’s why his firm has grown to three locations totalling more than 100 employees.

Wilf’s desire to serve and help has been the key to his becoming a leader in Rotary. To this day he feels strongly that you should never seek a leadership position. Just do what you are asked, and opportunities to serve will come your way. After five years of membership in his club he was elected President and, in 1971, Governor of a district covering parts of Ontario (now District 7070). That was when his rise in the leadership of RI began.

His international exposure prepared Wilf for the challenge of chairing the 2005 Chicago Convention Committee. Nearly 40,000 people came from 200 regions of the world. But his service extends beyond Rotary. In 2001, in honor of his active commitment to his church, he was awarded the Pro Ecclesia et Pontifice medal by Pope John Paul II.



Yet all his community involvement has never pulled his focus away from his family. Wilf and Joan stay close to their four sons and eight grandchildren. Even though his Rotary commitments keep him away from home for long stretches, Wilf manages to remain very involved in his home club, where he continues to serve on the membership committee. Perhaps that explains one of his principal goals for this year: “I want Rotarians everywhere to accept the responsibility of bringing in one new member each year and mentoring that person to become a committed Rotarian.”

RC Třebíč

Children Not Only to Children

Text: Jan Uher

Photo: Club Archive

This year’s “CHILDREN TO CHILDREN” fundraising concert received support from Rotarians of four countries (Czech Republic, Austria, Germany and The Netherlands), Rotary Foundation International, and more than fifty companies and entrepreneurs from far and near. The Dutch Ambassa-



dor to Prague, H. E. Jan Lucas van Hoorn graced the event by his presence. The objective was to collect funding for an ultrasound diagnostic unit for the Třebíč hospital, which costs 1.5 million CZK—a very frivolous price, indeed! And yet another pleasant surprise was in store for the organizers from the Forum Třebíč Elementary School of Art: The President of RC Arnhem, Rijn Jes Spoelstra presented them with a digital recording studio. Hardly any of the performers that appeared on the stage missed the opportunity to thank the selfless organizer, Rotary’s Frank Spekhorst, a Dutch-born resident of Třebíč. The type of performance differed from one school to another. The Rothenburg School of Music opened the show with their four-flute rendition of “On the Trail of the Pink Panther” to completely dismiss the rumor that Germans have no sense of humor. They completely destroyed conventional wisdom by using the costume of a mad police inspector for the “Pink Panther”. The Lilienfeld School staged a veritable storm—the audience’s heart surely missed a heartbeat or two as all performers stormed the stage and various musicians took their turns in a breakneck tempo. A romantic showstopper from the musical Elisabeth was the highlight of their stage appearance. The local artists capped the show. They danced. The Yocheved ensemble with their Jewish dances, and folk dances in the rendition of the Bajdyš troupe were masterful performances. All three schools pooled their resources for the grand finale of the memorable evening. Třebíč had hardly heard so big an orchestra. And they were all in perfect key! School kids from three countries had demonstrated that a good cause defies language and geographic barriers. That made everyone wish we grown-ups could emulate their example.

RI's Incoming President Visits Prague

Story and photo by Svatopluk K. Jedlička

Dong Kurn (D.K.) Lee's first foreign visit after being elected RI's President for the next Rotary Year 2008/09 was to Prague. He was accompanied by his wife, Young Ja. They visited Prague on June 25-28 on the recommendation of Peter Krön and other high-ranking officials in the RI Headquarters. Prague, they said, is beautiful and anyone should see it on the slightest opportunity. D.K. had such an opportunity. Immediately after



Sightsseeing in Prague—from left: Jana Lajdová (interpreter), Mr. and Mrs. Lee, Petr Pajas, DGE and Jozefa Poláková, DGN.

the World Congress in Salt Lake City, which elected him President, he flew to Budapest via London as RI Vice President to attend the inauguration of the new District 1911 (Hungary). Why just fly over Prague if he could land there?

His flight arrived late but D.K. wanted to dine in a genuine Korean restaurant. There are countless Asian restaurants in Prague, but only four of them are Korean. Oddly named Tokyo, the nearest such retreat is in the Dejvice area, quite close to the airport. It lived up to its renown for serving genuine, traditional Korean food. D.K. could im-



Josef Výprachtický, Mayor of Junák (Czech Boy and Girl Scout organization) presents Rotary with a symbolic scarf in appreciation of its significant and lasting support.

bibe the romantic ambient atmosphere of Prague's ancient city center - listed as a World Cultural Heritage - thanks also to the location of his temporary residence on the Vltava embankment near the Charles Bridge, offering a unique panoramic view of the Hradčany and Lesser Town quarters. Unfortunately, the President of the Czech Republic and Honorary Governor of our District was out of town. This "limited" official agenda to a brief meeting with the Chairman of the Czech Senate Foreign Relations Committee, Richard Sequens (member of RC Plzeň). However, D.K. also met with two of his compatriots the Republic of Korea's interior minister, who was on an official visit to Prague, and

the recently appointed South Korean Ambassador to the Czech Republic, Mr. Seong-Yong Cho. He also discussed, in his mother tongue, relations between both states with members of the Czech-Korean Society. Rotary topics and the rapid economic growth of South Korea - still an exotic country for Czechs and Slovaks - figured high on the agenda of a press conference. D.K. and the District's upcoming Governor Petr Pajas accepted an invitation to appear, for almost half an hour, on the Czech Public Television talk show, "Good Morning", and discuss the mission and goals of Rotary International.

The Prague visit of D.K. - the Incoming President of RI, and his wife was crowned by an informal meeting with Rotarians at a social evening staged by RC Prague Bohemia. Invitations were extended to representatives of all District clubs, notably their members who will hold positions in the next Rotary Year. Dobroslav Zeman, PDG, made a brief presentation of the District's activities, and representatives of Junák (Boy and Girl Scouts of the Czech Republic) thanked the Rotarians for their consistent support; a brief concert was also heard. D.K. greeted those present with a short speech and took up a series of individual questions from the audience.

RI HEADQUARTER - The governor general of Canada, Michaëlle Jean, appointed RI President Wilfrid J. Wilkinson a Member to the Order of Canada for outstanding dedication to the community and service to the nation, on 3 May. It is Canada's highest civilian honor. "I am honored to receive this award," Wilkinson said. "I feel it is really a recognition, to a very large extent, of Rotary International and its polio eradication efforts, as opposed to me. I will accept it on behalf of all of the people with whom I have worked over the years." (*skj*)

The Rotary Foundation - Bhichai Rattakul resigned as Chairman of The Rotary Foundation Trustees on August 1 but will continue to serve as a trustee this year. Rattakul cited health issues as his reason for "making the very difficult decision" to step down. In keeping with the Foundation bylaws, Vice Chair Robert S. Scott of the Rotary Club of Cobourg, Ontario, Canada, will serve as trustee chair for the remainder of 2007-08. A past RI director, Scott has served RI and the Foundation in many capacities over the years, most recently as chair of the International PolioPlus Committee. He was also volunteer director of the highly successful 2002-05 polio eradication fundraising campaign. (*RWMP message*)

PolioPlus Award - The Rotary Foundation's April meeting conferred to eight Rotarians the International Service Award for a Polio-Free World in recognition of their long-term involvement in fighting polio. One of the awardees was Viktor Příkazský, M.D., our District's envoy to Project PolioPlus. (*Svatopluk K. Jedlička*)

Honors to a Student - RC Ostrava International dispatched four students to three countries (United States, Mexico and Brazil) and hosted as many foreign students in the last school year under the annual Young Student Exchange (YSE) program. Seventeen-year-old Štěpán Ochodek from an Ostrava grammar school was sent to Eugene (U.S.A., Oregon, D 5100). He finished his two semesters in a prestigious high school with flying colors, joining the school orchestra and representing his school at a concert in San Francisco. He became actively involved in his host Southtown Rotary Club, and was elected spokesman for the exchange group of 40 students. He was rated the best exchange student in his host club's history. He brought back to his hometown a prestigious Rotary Foundation Award - the PAUL HARRIS FELLOW badge. District Governor Petr J. Pajas acknowledged the unusually high Rotary award being granted to such a young man by sending Štěpán a letter of congratulations. (*Eva Stýskalová*)

2007 RI Convention – Salt Lake City, Utah, U.S.A. played host to the 2007 RI Convention on June 17-20 (17,000 visitors from 147 countries). Eight Rotarians represented our District. A Rotary World Peace Symposium was held within the Convention framework. William Gates Sr., Honorary Member of RC Seattle, was the main personality at the Convention. Dorg Kurn Lee, member of RC Seoul-Hangang in South Korea was elected RI President for Rotary 2008/09. All the 532 District Governors were elected to serve in the same period, including our Future Governor Jožka Poláková of RC Košice. Details are available at www.rotary.org/newsroom/convention2007/listings.html (Svatopluk K.Jedlička)



www.rotary2008.com

Exhibition in Bavaria – The exhibition BAVARIA-BOHEMIA: Neighbors for 1500 Years in the Bavarian town of Zwiesel is open till October 15. Its author is Professor Claus Grimm of RC München-Land. The exhibition on an area of 1,500 square meters took three years to prepare and involved the participation of dozens of Czech experts. The Bavarian government invested 1.3 million Euros in the project. The ministries of culture of both neighboring countries and an RC Plzeň delegation were present at the opening ceremony. The importance of the exhibition was subsequently underscored by a meeting of members of 10 neighboring Rotary Clubs hosted by RC Bayernwald-Zwiesel. (Dobroslav Zeman, PDG)

RC Chomutov – In June, a sizable delegation from France attended the My Concert International Festival of Children's Homes. RC Beausoleil's President Jean-Pierre Dirick met with the Chomutov Rotarians. Their French friends presented some of their successful projects in Africa and Tibet. RC Chomutov received a gift publication marking the RI Centennial. It features leading artists from the south of France, who contributed original artwork to the list of Rotary projects. (Jiří Roth)

RC Banská Bystrica – The first annual Slovak Rotary International Golf Championship and the fifth annual RC Banská Bystrica Golf Tournament will be held on September 9 at the Gray Bear Tále Golf Courts. For details see www.skg.sk. (Karol Fabián)

Twenty-five Miles on Rafts



Text and photo:
Dobroslav Zeman

RC Plzeň, Rotaract Club Plzeň – Twelve young people from 10 European countries and Kuwait attended a summer Youth Camp early in July. They took sightseeing trips to Plzeň and Prague, and visited the famous MOSER Glass Factory in Karlovy Vary. Cansu from Turkey complained she had “no free time in Prague for shopping.” Most camp activities took place in scenic spots around Plzeň and in the Šumava Mountains, where sports and games reigned supreme. For many campers, a two-day rubber rafting expedi-

tion down the romantic Berounka River Valley was a true experience—and those who did not paddle too hard enjoyed their ride, from which they emerged beautifully sun-tanned. In the Šumava, a fifteen-mile mountain track lay ahead of the expeditioners. They negotiated it as one. Ingvar from Estonia was being extremely polite: “The nature in Šumava is for me sometimes even more beautiful than in Norway.” But Elisa, a fragile blonde from Belgium, complained: “Too much hiking.” Turkey's agile Husseyin summed up his impressions by saying: “I came here to make acquaintance with the Czech Republic and to learn something about it, to meet new friends and also to improve my English. I would like to thank everybody, first of all my host. I was very happy here. My life here is very happy.”



Helping their Homeland

Reprinted and edited from ROTARY MAGAZIN Monthly, text by Werner Strik, photo by Jutta Cappel

Moravská Třebová – Professor Werner Strik and his wife Gretl have spent their adult life in Würzburg, Germany, although the German-populated Moravská Třebová area was their homeland until 1945. They never came out of touch with their birthplace. Right after our Rotary District was established they became involved in the Inter-District Committee on Czech-German Cooperation. They heard the Walther Hensel Society for Czech-German Understanding, based in Moravská Třebová used an ageing minibus of 1992 vintage (with 260,000 km on the clock) to ferry senior citizens, children and students, and they took action. Professor Strik found understanding not only in his RC Würzburg but also in the “Krajský spolek Hřebečsko” and the Social Section of the “Ackermann-Gemeinde” Society. In the meantime Frau Gretl discovered a well-serviced minibus of the same make in the store of RC Würzburg's Jörg Saalmüller. He and his staff gave an efficient boost to the project. In June, as Moravská Třebová marked its 750th anniversary, the minibus was officially presented to its new users (see photo). Both the project's sponsors and its initiator Werner Strik believe it is a bridge to stronger ties with their ancestral country.



RI Directors welcome First Lady



Photo: Jean-Marc Giboux

Her Parisian charm was not why France's Catherine Noyer-Riveau has become RI Director, and by virtue also a member of Rotary International's Board of Directors. She was elected as a true "prima inter pares", the only woman elected thus far to represent the Francophone Zone 11 on the RI Board in 2008-2010. She said in an interview with Bettina Kozłowski for THE ROTARIAN 8/2007 that as a Rotarian she was determined to rely on the same strategy that had brought her life this far—setting high standards and exceeding them. She is a doctor, and comes from a third-generation Rotarian family.

What part does Rotary play in your life?

First of all, I have a special status in the club because I was "born" there. My grandfather and father were members of the Rotary Club of Paris. My father was a member for 52 years. When I was 14 or 15, he started to take us to Rotary events, which was very nice. In 1953, we went to the RI Convention in Paris, and I was holding my dad's hand. I always tell people, "You see, Rotary starts early."

How do you take your role as the Chair of the RI Boar?

"My aim is to promote the Rotary goals. I want to promote Rotary goals, the things we can do to help or give the others. One of my priorities is to fight illiteracy, especially among women. If women are educated they can determine the number of children they have, and all their lives will take a different turn. I want to preserve Rotary's timeless and most important values - mutual understanding and ethical principles - because we as the Rotarians are experts, and we respect these values and use them for the good of other people."



RI Awarded by Pakistan – The Government of Pakistan has bestowed one of its highest distinctions, Sitara-e-Eisaar (Unselfish Star) on the ROTARY INTERNATIONAL association. Pakistan appreciated the assistance provided to her after a devastating earthquake in 2005 (Rotary members provided aid in person and donated five million U.S. dollars' worth of financial help, and led a long-term effort, the PolioPlus project, to eradicate polio in that country). There are more than 100 Rotary Clubs in Pakistan with a membership of just under 3,000. The first Rotary Club in modern Pakistan was established in 1927. (*RWMP message*)

Scouts Mark Their Centennial – The Scouts of the world celebrated 100 years of their movement on August 1. A two-week Jamboree was held in Essex, near London. There were 285 Boy and Girl Scouts of the Czech Republic and Slovakia in attendance. The travel expenses of some of them were partly covered by Rotary Clubs in our District. Among the participants was our friend, Zdeněk Michálek of RC Ostrava, who devotes intensive efforts to the development of the scouting cause. The next issue of RGN will carry an extensive report on the Scout movement in our District and its relations with Rotary. (*Svatopluk K. Jedlička*)

Hungary – The Rotary movement in Hungary is growing in scope and strength, and on July 1 Hungary was declared Rotary District 1911. The Rotary Club of Budapest was originally established in 1926. Banned in World War II, it and RC Warsaw were the first in the former Soviet bloc to renew their activities during 1989, under the patronage of the Rotary Clubs of District 1910 (Austria East). There are 42 Rotary Clubs in Hungary at present. The new District 1911 is headed by Governor Imre Kovács, 59, who initiated the resumption of Rotary activities in Hungary 18 years ago. (*Svatopluk K. Jedlička*)

RC Banská Bystrica – The Children's University Hospital in Banská Bystrica has acquired a new ultrasound device, together with an electric wheelchair, electric positioning beds and bathtub support equipment for immobile patients. They were donated to RC Banská Bystrica by two German Rotary Clubs—RC Koblenz and RC Bornheim. (*Ivan Belan*)

Children's Musical Contest in Moscow – for six years running, our clubs have received invitations to the International Russian Rotary Children Music Competition, organized by

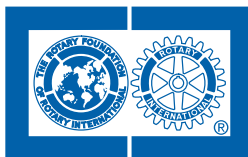
Rotary Club Moscow International (D 2220) for talented children aged between 8 and 12 (violin, violoncello, piano, wind instruments). Fourteen competition prizes are subsidized (USD 500-2500). The three-day competition will be held in Moscow in March 2008. Candidates are invited to send their application with (video or DVD recordings) to the Organizing Committee not later than January 18, 2008. For details see www.rc-mi.org. (*Svatopluk K. Jedlička*)

Group Study Exchange – The historically first exchange of GSE teams between our District and any neighboring country took place at the turn of May and June. District 1950 covers Franken in the territory of Germany's Bavaria and Thuringia. There are 57 Rotary Clubs there whose membership totals 2,386. The German GSE team consisted of the leader and four participants, whose program was mainly prepared by South Bohemian and Prague RCs. In the event, only three young experts from our District (two university lecturers and a dermatologist) took part in GSE on our side. Our team was hosted by 10 Rotary Clubs during its month-long stay. As far as relations with our country are concerned, it was especially interesting for them to visit a chateau near Bavaria's Scheinfeld - the seat of the Schwarzenberg Family. Before 1989 the chateau was the seat of the exiled Czechoslovak Documentation Center of Independent Literature, founded by the Czech historian Vilém Prečan. His nameplate is still found on the door of one of office. (*Petr Fencel*)

Tennis Tournament – The International Tennis Federation of Rotarians (ITFR, see <http://www.itfr.org>) slated September 8-15 for their third International Tennis Championships. The event is organized by RC Salerno of Italy (D 2100). In addition to keeping tennis players happy it will certainly help yield more support for RC Salerno's humanitarian projects in Africa. In their side program, the participants will take a trip to the Paestum - the most important Greek architecture shrine in mainland Italy. For details see www.rotarytennis.org. (*Svatopluk K. Jedlička*)

These four pages contain English-language highlights of the content of the Czech and Slovak magazine ROTARY GOOD NEWS 4/2007. Translation: Libor Trejdl Editorial Board: +420 602 432 751 e-mail: goodnews@rotary.cz

Novoročné predsavzatia



Preklad: Ivan Belan, PDG

Foto: archív RWMP

Na začiatku nového rotariánskeho roku sa obhliadnime za tým, čo nám uplynulých 12 mesiacov prinieslo a zrekapitulujeme si významné ciele, ktoré pre Nadáciu Rotary stanovil v roku 2006/07 jej bývalý predseda Luís Vicente Giay. Upozorňujem však, že nemáme veľa času na bilancovanie. Rok, ktorý sa práve začal, určite rýchlo uplynie a preto sa musíme všetci ihneď pustiť do práce, aby sme celému svetu ukázali, kde všade sa Rotary angažuje a čo všetko Nadácia Rotary zastrešuje.

Naše hlavné ciele na rok 2007/08 sú tieto štyri: zavŕšiť globálnu eradikáciu detskej obrny a dokázať, že svet bez detskej obrny bola reálna predstava; plniť sľub „Každý rotarián každý rok“, aby prostredníctvom zozbieraných jednotlivých príspevkov sme mohli meniť životy ľudí; poukazovať na to, že dosiahnutie mieru je možné aj vďaka podpore našich Rotary centier pre medzinárodné štúdium udržiavania mierového stavu a riešenia konfliktov; a nadviazať kontakty s absolventmi programov Nadácie Rotary, ktorí predstavujú jednu z našich najcennejších, no často opomenutých devíz.

Pevne verím, že spolu so mnou sa budete aktívne podieľať na plnení týchto cieľov, pretože bez vašej podpory nič nedosiahneme. Lepší svet, o ktorý sa usiluje naša nadácia, je treba budovať od základov a preto je vaša podpora a zanievanie veľmi dôležité. Začnime prezentovať hneď dnes činnosť Rotary a Nadácie Rotary, ktorá zohráva mimoriadne dôležitú úlohu pri pridelovaní finančných prostriedkov. ■



Bhichai Rattakul
odstupujúci predseda Rady zmocnencov Nadácie Rotary

Změny ve vedení nadace

Překlad lt



Bhichai Rattakul k prvinnému srpnu letošního roku odstoupil z funkce předsedy Rady zmocnenců Nadace Rotary. Bude však i nadále jejím řádným členem. Rattakul prohlásil, že k tomuto „vel-

mi těžkému rozhodnutí“ jej vedou zdravotní důvody. V souladu s orga-

ničním řádem Nadace Rotary bude tuto funkci po zbytek rotariánského roku vykonávat dosavadní místopředseda Robert S. Scott z RC Coubourg v kanadském Ontariu. Scott v uplynulých letech sloužil RI a Nadaci Rotary nejen jako bývalý ředitel RI, ale i v mnoha dalších funkcích, naposled jako předseda Mezinárodního výboru PolioPlus. Byl rovněž dobrovolným ředitelem velmi úspěšné sbírky finančních prostředků pro vymýcení detské obrny, která probíhala v letech 2002/05. Scott chce v roce 2007/08 obnovit styky s bývalými klienty Nadace Rotary a soustředit se na její hlavní cíle - vymýcení detské obrny a na podporu projektu „Každý rotarián každý rok“. Podporou rotariánských středisek mezinárodních studií chce dokázat, že dosáhnout míru na celém světě je možné. ■

Ocenenie za pomoc v Kašmíri

Preklad: Ivan Belan, PDG

Foto: archív RWMP

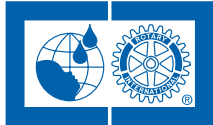
V októbri 2005 zasiahlo Kašmír zemetrasenie s magnítudou 7,6. Medzi prvými na túto katastrofu zareagovali rotariáni. Zorganizovali lekárske tímy, zriadili mobilné tábory prvej pomoci, zabezpečili dodávky krvi a obetiam poskytli nevyhnutné veci. Rotary celkove venovalo na pomoc tisíciam obetí zemetrasenia viac ako 5 miliónov USD v hotovosti a v naturálnej pomoci. Túto skutočnosť verejne ocenila pakistanská vláda 11. februára. Na svojom zasadnutí v Islamabade odovzdal pakistanský prezident Pervez Musharraf prezidentovi RI 2007/08 Wilfridovi J. Wilkinsonovi ocenenie Sitara-e-Eisaar (Hviezda za obetavosť) ako prejav vďaka za promptnú pomoc, ktorú Rotary poskytlo. Musharraf v hodinovom rozhovore s Wilkinsonom vyzdvihol schopnosť Rotary zabezpečovať pomoc v núdzi. Hovorili spolu tiež o eradikácii detskej obrny, keďže Pakistan je jednou zo štyroch krajín, kde sa toto ochorenie ešte stále vyskytuje. Pakistan už dostal od Nadácie Rotary 39 miliónov USD na eradikáciu detskej obrny. V Pakista-

ne je viac ako 100 Rotary klubov, ktoré združujú okolo 2900 členov. História Rotary v Pakistane sa začala písať v roku 1927, kedy bol chartrovaný Rotary Club of Lahore. Rotary kluby v Pakistane okrem poskytovania pomoci pri odstraňovaní následkov ničivého zemetrasenia podporujú mnohé humanitné projekty, napríklad zriaďovanie škôl, odborné vzdelávanie pre chudobných ľudí, zabezpečenie pitnej vody v chudobných dedinách. ■



RC Poprad

Ocenění celoživotního úsilí



Text: Svatopluk K. Jedlička

Foto: archiv distriktu a RWMP

Dubnové jednání Rady zmocněnců Nadace Rotary ocenilo osm rotariánů z různých částí světa vyznamenáním Nadace Rotary za mezinárodní službu při potírání dětské obrny ve světě (Rotary Foundation International Service Award For a Polio Free World). Mezi oceněnými je i MUDr. Viktor Príkazský, PDG, člen RC Poprad, zmocněnec našeho distriktu pro projekt PolioPlus. Jedna ze zmocněnek Nadace Rotary, Carolyn E. Jones (s některými z nás se osobně setkala v roce 2005 na naší distriktní konferenci v Tatranské Lomnici), ve svém blahopřání mimo jiné napsala: „Nedovedu si představit nikoho jiného, kdo by si toto ocenění více zasloužil. Jsem nesmírně potěšena, že jste toto uznání obdržel za mnohá desítky let práce při potírání dětské obrny právě Vy“. Je zajímavé seznámit se s Viktorovým příběhem.

Kdy jsi se poprvé setkal s problematikou dětské obrny?

Prirodzene počas štúdia som sa učil a videl som prípady polio najmä preto, že v rokoch 1951 - 1953, keď som študoval na Lekárskej fakulte v Prahe, bola u nás zlá epidemiologická situácia. Po nastúpení do praxe v Prešovskom kraji, v roku 1954, mali sme i tam výskyt polio. V tom čase sme podávali deťom v okolí prípadu polio gama-globulín s prirodzenými protilátkami od darcov krvi. Účinok gama-globulínu nebol dostatočný. Lenže v tom čase sme sa museli prednostne zaoberať mnohými, častejšie sa vyskytujúcimi detskými nákazlivými chorobami ako sú záškrť, čierny kašeľ či tetanus, ktoré spôsobovali nielen ochorenia, ale často viedli aj k úmrtiu detí.

Kdy jste mohli proti výskytu dětské obrny účinně zasáhnout?

V roku 1955 bola v USA schválená pre hromadné použitie prvá očkovacia látka proti polio, Salkova injekčná vakcína. Už v roku 1957 sme s touto očkovačou látkou očkovali 0-7 ročné deti na území bývalého Československa. Táto akcia bola prvým celonárodným masovým očkovaním na svete. Očkovaním sa nám podarilo hroziacu ťažkú epidémiu odvrátiť, ale touto očkovačou látkou sa nepodarilo úplne zastaviť výskyt polio v štáte. Dr. Albert Sabin vyvinul v roku 1957 orálnu očkovačú látku, ktorá sa podáva v kvapkách do úst a jej výroba je omnoho lacnejšia ako



výroba injekčnej vakcíny. Už v roku 1959 sa u nás uskutočnila rozsiahla štúdia so Sabinovou očkovacou látkou. Na základe jej úspechu bola v roku 1960 zaočkovaná celá detská populácia od 0 – 14 rokov a to vakcínou, ktorá bola u nás vyrobená. Výsledok bol okamžitý a nevídaný. Od augusta 1960 neboli v ČSR nové prípady ochorenia na polio.

Vím, že jsi působil v zahraničí. Setkal jsi se tam s touto problematikou?

V zahraničí som pôsobil prvýkrát v rokoch 1967 až 1972, kedy ešte každoročne ochorelo na polio vo svete okolo 500 000 detí. Prirodzene aj v Zaire (dnes République démocratique du Congo), kde som pôsobil, sa vyskytovali epidémie polio a použili sme naše skúsenosti s očkovaním, ale celoplošné očkovanie ešte vtedy nebolo na programe. Vtedy sme sa usilovali ukončiť celosvetovú eradikáciu pravých kiahní. Eradikácia kiahní bola certifikovaná v roku 1980. Mal som to šťastie, že som sa zúčastnil úspešnej eradikácie prvej choroby na svete. Až v roku 1985 započala Rota-

ry kampaň na očkovanie všetkých detí sveta proti polio. Vtedy som už pôsobil na Malte, kde sa očkovanie proti polio započalo už viacej rokov skôr.

Jak jsi zhodnotil tyto zkušenosti, když jsi se stal členem Rotary?

Od vstupu do rodiny Rotary mám na starosti PolioPlus. Prirodzene s osobnými skúsenosťami môžem ľahšie presvedčať svojich priateľov v kluboch. Mój klub RC Poprad vyzval ostatné kluby dištriktu na pravidelné každoročné prispievanie na kampaň polio. V dištrikte sme za prispievanie získali v uplynulých rokoch niekoľko vyznamenaní pre kluby i jednotlivcov. V súčasnosti prispieva každý člen nášho dištriktu každoročne 7 US dolárov. Okrem toho viaceré kluby, ale aj jednotlivci i nerotariáni, prispievajú ďalšími finančnými prostriedkami na úspech polio eradikácie.

Pomáháš ještě i dnes národním orgánům Slovenska svými zkušenostmi epidemiologa?

Od vzniku Národnej komisie pre certifikáciu eradikácie poliomyelitídy na Slovensku v roku 1996 som v nej pôsobil ako tajomník a po smrti prvého predsedu komisie prof. MUDr. Juraja Červenku som sa stal jej predsedom. Ako nezávislá komisia pôsobíme pri kontrole opatrení realizovaných proti polio zdravotníckou službou. Okrem toho pôsobíme podľa svojich odborných profesií pri propagovaní očkovania všeobecne a najmä pri propagácii potreby pokračovať v boji proti polio až do úplnej eradikácie polio na svete. V odbornej i neodbornej verejnosti sa opakovane vyskytujú názory, že dosiahnutá úroveň kontroly výskytu polio stačí a že treba prijať stratégiu kontroly výskytu a nie eradikácie. Odborné skúsenosti svedčia pre to, že eradikáciu možno dosiahnuť a preto Svetová zdravotnícka organizácia a aj Rotary International sú rozhodnutí kampaň priviesť do úspešného konca. Rád by som k tomu naďalej prispieval podľa mojich síl a možností. ■



RC Ostrava International

Příkladný student

Text: Eva Stýskalová

Foto: archiv klubu

Ostravský Rotary klub Ostrava International se již třetím rokem úspěšně zapojuje do mezinárodního programu výměnných kulturně-studijních pobytů studentů v zahraničí. Letošní školní rok byl obzvláště náročný. V jeho rámci vycestovali čtyři studenti do tří zemí (USA, Mexiko, Brazílie) a současně čtyři zahraniční studenti strávili na oplátku rok v českých rodinách.

Výběr účastníků je prováděn vždy velmi pečlivě, aby reprezentace naší republiky byla co nejlepší. Letos měl klub obzvlášť šťastnou ruku. Do města Eugene ve Spojených státech byl vyslán sedmnáctiletý student gymnázia v Ostravě – Štěpán Ochodek. Byl vybrán vzhledem k vynikajícím výsledkům ve škole, sportovním aktivitám a účasti v celostátních soutěžích ve hře na klarinet.

Ihned po příjezdu do Eugene ve státě Oregon se aktivně zapojil do práce Southtown Rotary Club. Pravidelně se zúčastňoval jejich mítinků, pracoval jako dobrovolný pracovník v charitativních organizacích. Pro distriktní konferenci byl zvolen mluvčím celé čtyřicetičlenné skupiny exchange studentů „Rotary 5110 District“.

Vynikajících výsledků dosáhl i po studijní stránce. Oba semestry absolvoval na prestižní škole South Eugene High School s maximálním počtem bodů. Stal se členem školního orchestru, aktivně reprezentoval svoji školu i na koncertě v San Francisku.



Ronald Sticka z RC Southtown (vlevo), který zajišťoval Štěpánův pobyt v Eugene, přijel začátkem července do Ostravy. Na snímku společně s vyznamenaným Štěpánem Ochodkem a Evou Stýskalovou, která pečuje o službu mládeži v RC Ostrava International.

Za tento vynikající přístup byl vyhodnocen jako nejlepší Exchange student v historii Southtown Rotary Club v Eugene. Na základě těchto mimořádných úspěchů se jeho členové rozhodli ocenit jej prestižní cenou – odznakem zakladatele rotariánského společenství „Paul Harris Fellow“. Tato cena je chápána především jako ocenění těm, kteří se o rozvoj ideálů služby a pomoci zejména zasloužili, aniž by sami disponovali potřebnými finančními prostředky. Proto samy distrikty nebo jednotlivé kluby vkládají do Nadace Rotary potřebnou finanční částku, aby pak získaným odznakem ocenily ty své přátele, kteří jsou toho hodni - bez ohledu na to, zda jde o vlastní členy klubu nebo o příslušníky jiného, třeba i zahraničního distriktu, případně i o nečleny Rotary. Tento nevšední počín dokazuje, jak úspěšná může být reprezentace českého rotariánského hnutí v zahraničí a jak důležitá je podpora a rozvoj těchto aktivit s mládeží.

Ocenění tak mladého člověka tak vysokým rotariánským vyznamenáním není obvyklé. Guvernér distriktu Petr J. Pajas na tuto skutečnost reagoval osobním dopisem členům RC Ostrava International:

Srdečně blahoreji Štěpánovi Ochodkovi a děkuji mu za tak úspěšnou reprezentaci jak českých studentů, tak i jejich vztahu k Rotary, za které získal mimořádné vyznamenání propůjčené mu hostitelským klubem. Děkuji také vám a vašim kolegům z klubu Ostrava International za dobrý výběr a nepochybně správné a velice úspěšné směřování vybraného studenta. A děkuji také Pavlu Svítlovi a celé distriktní službě mládeži za vypěstování tohoto stromu porozumění a služby, který nese tak krásné ovoce. Přeji vám všem mnoho podobných úspěchů v životě i ve službě v Rotary, inspirující další z nás k významným počínům hodným úcty a poděkování.



100. VÝROČÍ SKAUTINGU

Světový skauting oslavil 1. srpna sté výročí svého vzniku. Stalo se tak při čtrnáctidenním jamboree, které se uskutečnilo v hrabství Essex nedaleko Londýna. Této události se zúčastnilo také 285 skautek a skautů z České republiky a ze Slovenska. Cestu několika z nich podpořily i Rotary kluby našeho distriktu. Účastníkem jamboree byl také náš přítel Zdeněk Michálek, člen RC Ostrava, který se rozvoji skautingu věnuje velmi intenzivně. V příštím čísle RGN přineseme obsáhlejší materiál o skautingu u nás i jeho vztahu k Rotary. (Text a foto: Svatopluk K. Jedlička)

Pohled o 1500 let zpět

Text a foto: Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň

Stále ještě zbývá řada týdnů, abyste stihli navštívit malé bavorské městečko Zwiesel, kde je až do 15. října otevřena skutečně veliká a velmi významná výstava nazvaná BAVORSKO – ČECHY: 1500 LET SOUSEDSTVÍ. A věřte – stojí za návštěvu! Patřila by ovšem daleko spíše do hlavních měst – do Prahy nebo do Mnichova, jak výslovně uvedl její autor prof. Dr. Claus Grimm, ředitel Ústavu bavorských dějin v Augsburgu (člen RC München-Land). Však také o její uspořádání usiloval podle vlastních slov více než 20 let.

Město Zwiesel leží pouhých 20 km za Železnou Rudou na Šumavě, takže je skutečně snadno dosažitelné, samozřejmě především pro občany západní poloviny Čech. Z Plzně nám proto cesta autem do Zwieselu trvala jen asi půldruhé hodiny. Ale stojí za to vážit i cestu trochu delší, abyste nahlédli hluboko do minulosti dvou úzce sousedících zemí, které geograficky odděluje hřeben Šumavy a Českého lesa, avšak spojuje mnohaletý společný vývoj střední Evropy, přes veškeré zejména mocenské a politické rozpory, které celou tuto velmi zajímavou a kulturně velmi vyspělou oblast v jednotlivých historických etapách tak významně poznamenaly.



Na výstavě se sešly skvosty umělecké práce i cenné dokumenty.



Slavnostní zahájení výstavy



Prof. Dr. Claus Grimm během vernisáže přiblížil poslání výstavy.

Společně se třemi přáteli – členy Rotary klubu Plzeň - jsem měl příležitost podílet se už na zahájení této mimořádné výstavy, kterou otevřeli 24. května v místním gotickém kostele svými slavnostními projevy ministři kultury obou sousedících zemí. Hned po projevu našeho ministra Václava Jehličky přednesl jeho předchůdce v této funkci Martin Štěpánek také zdravici českého premiéra, čímž byl jen zdůrazněn význam této výstavy. Směřuje k lepšímu vzájemnému pochopení a vnímání tak blízkých sousedů v budoucnosti, přestože je po dlouhou dobu – hovoříme-li alespoň o naší generaci – oddělovala po více než 40 let „železná opona“, nemluvě o předchozích závažných dějinných událostech.

Díky tomu, že se na přípravě této německo-české výstavy podílely i desítky českých odborníků, především historiků, představuje svými exponáty ucelený a objektivní pohled do událostí 15 uplynulých století a dokumentuje je mnoha krásnými a historicky i mimořádně významnými originálními exponáty – od nádherného kříže

Přemysla Otakara II. přes cestovní pas Františka Palackého, prezidentskou vlajku Tomáše Garrigue Masaryka, originálu osudné Mnichovské smlouvy s podpisy Hitlera, Mussoliniho, Chamberlaina a Daladiera, fotografie Klementa Gottwalda před nastoupenými milicemi, sekce s ostnatými dráty skutečně železné opony až po slavný snímek jejich symbolického přestřihávání tehdejšími ministry zahraničí Genscherem a Dienstbierem.

Význam této výstavy podtrhlo i setkání bavorských a českých rotariánů z deseti sousedících RC v sobotu 23. června na Inter-City Meetingu, svolaném Rotary klubem Bayernwald-Zwiesel. Na zahájení promluvil

jak starosta města Zwieselu, tak i autor výstavy dr. Grimm. Po podrobné prohlídce se rotariáni setkali při obědě s nově nastupujícím guvernérem D. 1840 Haraldem Bosem i s PDG Hansem Schlieem ze sousedícího distriktu 1880, předsedou německé sekce mezidistriktního výboru pro mezinárodní spolupráci D-CZ-SK. Jako předseda jeho české sekce jsem pak asi sto přítomným účastníkům promítl PP-prezentaci, připomínající dosavadní velmi úspěšné aktivity tohoto výboru v uplynulých pěti letech.

A na závěr ještě několik faktografických údajů: tématická příprava výstavy trvala tři roky, podílely se na ní desítky německých i českých historiků, bavorská vláda do ní investovala 1,3 mil. Euro. Je instalovaná na ploše 1 500 m² v budově bývalé dívčí školy Anglických Panen, která byla nyní natrvalo přestavěna na výstavní prostory, v nichž bude napříště instalováno lesnické muzeum Bavorska. Během týdne navštíví výstavu na 10 tisíc lidí, za první 4 týdny se s ní přijelo seznámit 70 školních tříd zejména z Plzeňska. **Budete tedy mezi návštěvníky také vy?**

RC Chomutov

Setkání s francouzskými rotariány

Text: Jiří Roth

Foto: archiv klubu

U příležitosti mezinárodního festivalu Dětských domovů „Můj koncert“, který se konal v Chomutově již třetím rokem ve dnech 7. - 9. června, zavítal do našeho města i čelný představitel a prezident francouzského Rotary klubu v Beau-soleil Jean- Pierre Dirick a jeho spolupracovníci. Když se dozvěděl, že v Chomutově je také Rotary klub, projevil zájem o setkání.

Setkání se uskutečnilo v Napoleonově salonku hotelu Royal a probíhalo v přátelské atmosféře. Obsahem setkání bylo představení obou klubů



Výměna dárků a vlaječek (J.P.Dirick druhý zprava)

a vzájemná výměna zkušeností z činnosti. Francouzští přátelé představili některé své úspěšné projekty, jež realizovali v Africe nebo v Tibetu. Hovořilo se rovněž o stém výročí Rotary International a chomutovští dostali dárek, publikaci k tomuto výročí, kterou francouzský klub připravil. Do publikace přispěli významní umělci jižní Francie, kreslíři a malíři, kteří seznam realizova-

ných projektů doplnili svérázným výtvarným doprovodem.

Francouzští rotariáni si odvezli z Chomutova publikace o naší zemi i o Chomutovu a vlaječku a odznaky našeho distriktu. Krátké setkání bylo velmi plodné, neboť byla navázána spolupráce, která chomutovským pomůže ve zlepšení činnosti. ■

RC Banská Bystrica

Dar pre nemocnicu

Text: Ivan Belan

Foto: archiv klubu

RC Banská Bystrica získal pre Detskú fakultnú nemocnicu v Banskej Bystrici dar v podobe potrebnej zdravotníckej techniky od dvoch nemeckých Rotary klubov – RC Koblenz a RC Bornheim. Dar, ktorý osobne dovezol nákladným autom ADG Jürgen Nohr (RC Koblenz), obsahoval ultrazvukový prístroj a pre imobilných pacientov elektrický vozík, elektrické polohovateľné postele a vaňové závesné zariadenia. Na základe osobných kontaktov a perspektívnej spolupráce to určite nie je posledná zásielka. ■



ADG Jürgen Nohr (vpravo) spolu s PDG I. Belanom pomáhajú skladať z auta zdravotnícku techniku pre DFN Banská Bystrica.

Tenisový šampionát



Mezinárodní sdružení rotariánů hrajících tenis (ITFR) pořádá ve dnech 8. – 15. září třetí ročník Světového tenisového šampionátu. Organizátorem se stal RC Salerno v Itálii (D 2100). Tenisový šampionát kromě uspokojení hráčů přinese i další podporu humanitárním projektům organizovaným RC Salerno v Africe – nemocnici v Lacoru (Severní Uganda) a projektu GULUNAP (spo-



lečný projekt ugandské univerzity v městě Gulu a neapolské univerzity Federica II. pro vzdělávání lékařů – viz foto). V doprovodném programu účastníci šampionátu navštíví nejvýznamnější komplex řeckého stavitelského umění na italské pevnině Paestum.

Bližší podrobnosti na www.rotarytennis.org.

ITFR sdružuje rotariány hrající tenis z 27 zemí (79 distriktů). Nejpočetnější zastoupení v ITFR má distrikt 1910, ze země Chorvatsko, Itálie a USA. Z našich rotariánských příznivců tenisu zatím nikdo neměl chuť vstoupit na tyto mezinárodní kurty. Bližší informace na www.itfr.cz. ■

Pomoc bývalému domovu

Text: Werner Strik, RC Würzburg

Překlad a redakční úprava: Dobroslav Zeman, PDG
převzato z měsíčníku ROTARY MAGAZIN

Ani po 60 letech nemohou zapomenout na místa, kde se narodili a kam se také s láskou vrací, i když doba, v níž byli nuceni je opustit, přinesla jejich rodinám mnoho utrpení a smutku. Mluvím o prof. Dr.med. Werneru Strikovi a jeho manželce Gretl, kteří strávili celý svůj dospělý život v německém Würzburgu, přestože jejich původní vlastí byla oblast kolem Moravské Třebové s německým obyvatelstvem. Tam také působil Wernerův otec jako velmi oblíbený lékař až do roku 1945, ale v rámci odsunu německé menšiny museli všichni obyvatelé německé národnosti své domovy opustit. Svůj nový společný domov našli Strikovi ve Würzburgu, kde Werner později založil společně s manželkou Gretl svou četnou rodinu a kde pak po celý svůj život působil jako ředitel tamní nemocnice.

Hned po zřízení našeho samostatného distriktu v roce 1999 se oba velmi aktivně zapojili do aktivit mezidistriktního výboru pro mezinárodní spolupráci České republiky a Slovenska s Německem – a tak jsem měl společně se svou manželkou Hankou příležitost seznámit se s nimi osobně: jsou to lidé velmi vzdělaní, upřímní a obětaví, mimořádně přátelští, kteří nejen s láskou vzpomínají na své dětství a mládí, ale kteří již před mnoha lety navázali své osobní kontakty s představiteli svého dávného domova ve snaze jej všestranně podporovat. Své uplatnění našli nejen v Rotary klubu, ale i v aktivitách würzburšské pobočky známé „Ackermann-Gemeinde“.



Prof. Dr.med. Werner Strik s manželkou Gretl
Foto: Dobroslav Zeman



Zleva: Hans-Joachim Leistner, Irena Kuncová, prof. Dr.med. Werner Strik, RNDr. Josef Ošťádal, starosta Moravské Třebové, Gerhard Müller, předseda „Krajanského spolku Hřebečsko“, senátor ČR Václav Koukal a Franz Olbert, předseda sociálního odboru „Ackermann-Gemeinde“ (foto: Jutta Cappel)

O svém upřímném vztahu ke své bývalé vlasti nejlépe hovoří Wernerův příspěvek do měsíčníku ROTARY MAGAZIN, který vychází v Hamburku pro německy hovořící rotariány. Jeho vyznání s potěšením přetiskujeme.



Darovací smlouva

Uprostřed června oslavila Moravská Třebová 750 let od svého založení. Při této příležitosti předal prezident německého Rotary klubu Würzburg Hans-Joachim Leistner společně se svými dvěma předchůdci v této významné funkci – Wernerem Strikem a Adolfem Golzem a za přítomnosti Gerharda Müllera, předsedy společnosti „Krajanský spolek Hřebečsko“ a Franze Olberta ze sociálního odboru obce „Ackermann-Gemeinde München“ paní Ireně Kuncové mikrobus VW, určený pro Společnost česko-německého porozumění Walthera Hensela (BGZ) v Moravské Třebové. Paní Kuncová je současně prezidentkou Shromáždění Němců v Čechách, na Moravě a ve Slezsku.

Moravská Třebová leží v bývalém okrsku Schönhengst (Hřebečsko) v severní části Českomoravské vrchoviny, který kdysi tvořil ostrov německého obyvatelstva. Odtud také pocházejí Werner Strik i jeho paní Gretl. V BGZ se setkávají jak ti, kteří byli v letech 1945/46 odsunuti, tak i němečtí občané, kteří tu zůstali. Do programu společnosti patří výuka němčiny, pořádání táborů pro děti či péče o německou historii a kulturu. Tyto akce společnost pořádá s velkým idealismem, ovšem s využitím jen sporých finančních prostředků, poskytnutých jednak českým ministerstvem kultury, jednak německým ministerstvem vnitra.

Tato společnost dosud používala pro přepravu starých občanů nebo dětí a studentů starý mikrobus VW z roku 1992, který již najel 260 000 km. Byla oprávněná obava, že může kdykoliv vysadit. W. Strik se proto snažil zajistit jim auto jiné a při sháňení finančních prostředků získal pochopení nejen u prezidenta RC Würzburg přítele Leistnera, ale i u „Krajanského spolku Hřebečsko“ a u sociálního odboru obce „Ackermann-Gemeinde“.

Když pak manželé Strikovi pátrali po vhodném vozidle, objevila paní Gretl velmi zachovalý mikrobus téže značky v autoprodejně, patřící členovi RC Würzburg panu Jörgovi Saalmüllerovi. Ten také celý projekt společně se svými spolupracovníky účinně podpořil. Další členové klubu pak obstarali fólie se znakem Rotary a s logy dalších zúčastněných organizací včetně znaku města Moravská Třebová, které dnes zdobí oba boky mikrobusu. Rotariáni také naformulovali darovací smlouvu a zajistili možnost vývozu tohoto automobilu.

Když pak paní Kuncová přejímala darovací smlouvu, hledala v dojetí jen těžko vhodná slova díky. Sponzoři celého projektu „Mikrobus pro Moravskou Třebovou“ stejně tak jako jeho iniciátor Werner Strik jej chápou jako přínos k posílení mostů k bývalé vlasti. ■

RC Třebíč

Děti nejen pro děti

Text: Jan Uher

Foto: archiv klubu

Když před čtyřmi lety proběhl první benefiční koncert DĚTI DĚTEM, vůbec mě nenapadlo, že se z těchto koncertů stane tak krásná tradice. Nejenže pro třebíčskou nemocnici přináší tolik potřebná, avšak drahá lékařská zařízení, ale staly se opravdovým kulturním zážitkem. Letošní ročník dokázal do Třebíče přivést dvě základní umělecké školy ze zahraničí, rakouského Lilienfeldu a německého Rothenburgu, takže si diváci mohli vychutnat produkci nejen našich, ale i zahraničních mladých umělců.

Koncerty pořádá Rotary klub Třebíč. Před čtyřmi lety to byla pomoc bližnímu v nouzi, dnes je z toho, zdá se, jedna z nejprestižnějších akcí třebíčských rotariánů. A rozhodně je čím se chlubit. Vždyť letošní koncert podpořili rotariáni hned ze čtyř zemí - České republiky, Rakouska, Německa, Holandska a světová Nadace Rotary. Cílem letošního koncertu bylo získat finance na ultrazvukový přístroj Siemens Acuson X 300 se třemi sondami v hodnotě 1 500 000 korun. Částka naprosto neslýchaná! Nesmírný dík patří všem, kdo se na jejím shromáždění podíleli. Nebyli to jen rotariáni, ale více než padesát firem a podnikatelů z daleka i blízka. Z blízka se přišel podívat holandský velvyslanec v Praze H. E. Jan Lucas van Hoorn.

A aby toho nebylo málo, bylo pro pořadající základní uměleckou školu Fórum Třebíč připraveno ještě



Veřejnosti se na jevišti představil i protagonista večera, ultrazvukový diagnostický přístroj Siemens Acuson X 300.

jedno příjemné překvapení. Na jevišti bylo pozváno celé vedení školy a prezident RC Arnhem-Rijn Jes Spoelstra mu předal digitální studio.

Koncert je benefiční a od začátku je tedy jeho hlavní myšlenkou pomoc, v tomto případě těm nejmenším dětem. Ten letošní je ještě ke všemu mezinárodní, takže k myšlence pomoci se přidala ještě myšlenka porozumění mezi národy. Proto také koncert zahájily fanfáry Eurovision Tune M. A. Charpentiera v podání dechového kvarteta hudební školy Rothenburg o.d. Tauber z Německa. Celým koncertem decentně provázeli Ludvík Svoboda s Kateřinou Decknerovou, která tlumočila do němčiny.

Každá škola pojímá své vystoupení trochu jinak. Koncert zahájila již zmíněná hudební škola z Ně-

mecka a hned v úvodu skladbou On the trail of the Pink Panther pro čtyři flétny dokázala, že pověsti o tom, že Němci nemají smysl pro humor, jsou naprostý omyl. Úžasné provedení Růžového pantera i s kostýmy šileného policejního inspektora jsou toho dokladem.

Vystoupení školy z Lilienfeldu mělo asi největší spád, diváci se ani nestačili nadechnout. Na pódiu se nahrnuli všichni účinkující a pak už se jenom střídaly různé hudebníci a žánry. Romantická ukážka z muzikálu Elisabeth zaujala asi každého. Poslední na řadu přišli samozřejmě místní. Jsou ve výhodě pořadajících a jako jediní mají vystoupení tanečních souborů. Ať to jsou židovské tance souboru Yocheved, nebo folklór Bajdyše, je na co se dívat.

Koncertní část večera je u konce. Následuje zlatý hřeb večera, předání ultrazvukového přístroje. Na jevišti jsou postupně vyvoláváni zástupci hlavních sponzorů a v rukou dívek z Yochevedu vykvetá symbolická kytky tulipánů. Co květ, to závratná suma dárců. Snad žádný z těch, kdo vystoupili na jeviště, nezapomněl poděkovat jednomu muži. Tím mužem je rotarián Frank Spekhorst. On si celý projekt vymyslel a již čtvrtým rokem připravuje v podstatě od A do Z. Frank Spekhorst je v Třebíči usazený Holanďan, snad proto ty tulipány.

Finále večera patřilo účinkujícím všech tří škol. Možná by stálo za úvahu pokusit se o zápis do Guinnessovy knihy rekordů. Tak velký orchestr v Třebíči ještě určitě nehrál. A představte si, ono jim to ladilo! Děti ze tří škol ze tří zemí tak ukázaly, že jde-li o dobrou věc, není žádný problém ani jazyk, ani vzdálenost. Kéž bychom si z nich my dospělí dokázali vzít příklad! Benefiční večer DĚTI DĚTEM 2007 je u konce. Ať žijí DĚTI DĚTEM 2008!



Frank Spekhorst a mezinárodní hudební těleso složené z žáků všech tří zúčastněných škol.

RC Martin

Umenie zblízuje...

...nepozná bariéry, otvára srdcia, prebúda dobro v nás

Text: Mgr. Gabriela Jurčiová

Foto: Marián Hrabovský

„UMENIE ZBLÍŽUJE“ bol výstižný názov podujatia, ktoré sa konalo 20. apríla 2007 v Slovenskom komornom divadle v Martine, pri príležitosti 1. výročia prijatia Rotary klubu Martin za člena spoločenstva ROTARY INTERNATIONAL. Súčasťou tohto veľmi vydareného slávnostného večera bola aj výstava výtvarných prác detí s mentálnym postihnutím zo Špeciálnej základnej školy v Martine. Veľmi si vážim, že som mala možnosť, ako zástupca školy prežiť príjemné chvíle v spoločnosti vzácných ľudí, ktorým nie je ľahostajný osud tých, ktorí potrebujú pomoc. Dnes, s odstupom času, ale stále plná pozitívnych dojmov, hodnotím toto podujatie ako vynikajúci začiatok patronátnej spolupráce Rotary klubu v Martine a Špeciálnej základnej školy v Martine. Vďaka Rotary klubu sa v ten večer podarilo reálne



Symbolický šek prevzala zástupkyňa Špeciálnej ZŠ v Martine z rúk Ing. Milana Novotného, vtedajšieho prezidenta RC Martin.

uskutočniť náš dlhoročný sen – predstaviť zlomok umenia žiakov našej školy v priestoroch, ktoré dýchajú umením, ľuďom, ktorí vedú umenie oceniť.

Deti, ktoré prišli na svet s istým handicapom, to nemajú v živote ľahké. Ich svet zostáva často pre tých ostatných nepoznaný. Vstupujú do neho len najbližší a neskromne sa odvážim vysloviť, že aj my, učiteľia, máme šancu pootvoriť dverka. Svet detí s mentálnym postihnutím je jednoduchý, úprimný, naplnený vďačnosťou za každý prejav lásky a záujmu. A je oveľa farebnejší ako ten náš. Tam, kde my vidíme neraz len sivé odtiene, oni vidia žiarivé farby.

RC Žilina

Milé stretnutie so Stružielkou v letnom tábore

Text: Karol Herian

Foto: archiv

Jedným z hlavných projektov RC Žilina je projekt Stružielka, ktorý uskutočňujeme spoločne s RC Ostrava. Slovo stružielka znamená vlastne rezbársky nástroj, ale je to aj názov organizácie pre zdravotne postihnuté deti, ktorú zastrešuje Kysucké osvetové stredisko v Čadci a je to aj metaforický názov letného tábora pre handicapované deti.

Pre nás rotariánov názov Stružielka znamená spoločný letný pobyt postihnutých detí z Kysuckého osvetového strediska v Čadci a z Detskej múzickej školy v Ostrave. Je to už tradične jeden z prestížnych projektov od r. 1994, ktoré si získali vysoké ocenenia nielen medzi rotariánmi, ale aj v širšom spoločenskom ponímaní.

V tomto roku sa letný tábor Stružielky uskutočnil od 13. do 19. mája v horskom hoteli v Rožnove



pod Radhošom a zúčastnilo sa ho spolu takmer 100 detí za prítomnosti sociálnych a výchovných pracovníkov oboch zariadení. Samotný týždenný pobyt detí v novom prostredí znamená pre postihnuté deti veľké citové zážitky a deti sa cítia byť rovnocenné s ostatnými zdravými ľuďmi. Oni sa tam pod dozorom odborných pracovníkov venujú nielen spoznávaniu okolia a návšteve pamiatok, ale aj výtvarnej výchove, hudobným vystúpeniam a vždy si nacvičujú vystúpenie na záver svojho pobytu.

Tentoraz si deti pod odborným dozorom pripravili nádherný program o Robinsonovi a o jeho pobyte na opustenom ostrove. Na vystúpenie sa veľmi dobre pripravili svojím oblečením i kulisami s krásnymi obrázkami. Svojím vystúpením vyjadřili celý príbeh o Robinsonovi, o jeho plavbe, stroskotaní, o stretnutí s ľudožrútmí – až po šťastný koniec a spomienky. Bolo to krásne vystúpenie všetkých detí spojené s hudbou, spevom, herecký-

Mohli sa o tom presvedčiť nielen martinskí rotariáni, ich blízki a priatelia, ale aj pozvaní hostia – rotariáni z Liptovského Mikuláša, zo Žiliny. Všetci títo sa na vystavené výtvarné práce našich detí pozerali nielen očami, ale aj srdcom.

Vďaka priazni a šľachetnosti najmä členov Rotary klubu v Martine a ich rodinných príslušníkov sa podarilo získať z tejto výstavy finančný dar 35 400 Sk, ktorý bol príjemným prevkapaním. Použitý bude na konkrétne aktivity v zmysle Zmluvy o humanitnej pomoci medzi Rotary klubom v Martine a Špeciálnou základnou školou v Martine. Pred niekoľkými dňami som z rúk Ing. Milana Novotného, prezidenta Rotary klubu v Martine, prevzala symbolický šek. Opäť tie isté príjemné pocity zo stretnutia s ľuďmi, ktorí prejavili ochotu pomáhať. Nie každý má túto vzácnu vlastnosť.

Umenie naozaj zblízuje. Obrázky maľované s láskou, často nemotornými rúčkami, s pomocou pani učiteľky a želaním potešiť majiteľa, sa dostali do správných rúk.

V ten večer som spolu s ostatnými tleskala vynikajúcim hereckým výkonom v divadelnom predstavení 1+1=3. Dnes „tleskam“ spolu s našimi deťmi a kolegami tým vzácnym ľuďom, ktorým nie je ľahostajný osud handicapovaných ľudí. Presvedčili ma, že rotariánske motto SERVICE ABOVE SELF (služba druhému pred vlastným záujmom), nie sú pre nich len slová. Patrí im naše úprimné a niekoľkonásobné ĎAKUJEM. ■



mi vystúpeniami a tancom. Bolo to skutočne výnimočné a neopakovateľné vystúpenie, ktoré zas povýšilo umeleckú úroveň záverečného vystúpenia Stružielky a všetci účastníci tohto stretnutia – rotariáni z RC Žilina, RC Ostrava, rodičia i samotní účinkujúci budú mať znova krásne zážitky a dobrý pocit z tejto krásnej činnosti.

Členovia RC Žilina prispievajú nielen finančnou čiastkou na uskutočnenie tohoto tábora Stružielky, ale snažia sa pomôcť i pri zabezpečovaní pomôcok na ich celkovú a výtvarnú činnosť. Táto pomoc je však vzájomná, pretože vždy si uvedomujeme, koľko radosti a nadšenia nám tieto postihnuté deti dávajú. Oni, hoci sú postihnutí mentálne i fyzicky – majú vždy dobrú náladu, majú chuť naplno žiť a dávajú nám optimizmus pre nás všetkých. To je aj naša najväčšia odmena a radosť – radosť z radostí postihnutých detí. ■

Group Study Exchange Náš GSE tým v distriktu 1950

Text: Petr Fencel

Foto: archiv GSE týmu

Od 12. května do 10. června navštívil GSE tým našeho distriktu ve spolkových zemích Bavorsko a Duryňsku deset Rotary klubů distriktu 1950. Byla to historicky první výměna od vzniku těchto distriktů.

Distrikt 1950 byl charterován 1.7.1995 a v té době ho tvořilo 21 bavorských a 17 duryňských klubů. V současné době má tento distrikt 57 Rotary klubů s celkovým počtem 2 386 členů.

GSE tým našeho distriktu pod vedením Petra Fencela tvořili dva mladí vysokoškolské pedagogy z Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích a lékař-dermatolog z Fakultní nemocnice na Královských Vinohradech v Praze. Účastník z Košic se krátce před odjezdem omluvil pro nemoc a akce se nezúčastnil.

„Němečtí rotariáni připravili pro náš tým velice bohatý program jak odborný, tak i společenský a relaxační,“ říká vedoucí týmu. „S odborným výkladem jsme si prohlédli jedenáct měst, absolvo-



Zámek Schwarzenberg ve Scheinfeldu

vali deset exkurzí do průmyslových závodů, navštívili šest hradů a zámků, tři vysoké školy a dva výzkumné ústavy. O kulturní zážitky se postaraly návštěvy dvou výstav, dvou muzeí, dvou koncertů a jednoho divadelního představení. Stranou nezůstala ani sociální sféra, navštívili jsme domov důchodců a byli seznámeni s provozem léčebny pro drogově a alkoholově závislé. Relaxovat jsme mohli při návštěvě přírodní rezervace a sportovního střediska. Měli jsme však i možnost poznat i oblast státní správy na místní i zemské úrovni.“

Pozoruhodný byl svým vztahem k Čechům zejména zámek u bavorského Scheinfeldu, který je rodovým sídlem Schwarzenbergů. Členové tohoto rodu zastávali významné úřady na habsburských dvorech v Praze a Vídni. Po roce 1660 získali

Před rokem 1989 byl zámek sídlem exilového Československého dokumentačního střediska nezávislé literatury založeným českým historikem Vilémem Prečanem, jenž má dodnes na zámku štítek na dveřích své kanceláře.

Závěrem cesty našeho GSE týmu po distriktu 1950 byla jeho účast na distriktní konferenci ve Výmaru. Prezentovali jsme se tu společně s německým týmem, jenž se právě vrátil z návštěvy našeho distriktu. Představili se i členové týmů směřujících na výměnu do Polska a Brazílie.

Podnětné byly diskuse s odstupujícím guvernérem Wolfgangem Lückem a Fritsem Zeeuwem, který má kromě dalšího na starosti právě GSE vý-

For a complete worldwide list of Rotary International's licensees, go to:
www.rotary.org/support/licensee
or contact:
Licensing Coordinator
Rotary International
One Rotary Center
1560 Sherman Ave.
Evanston, IL 60201-3698
rilicensing@rotaryintl.org



Na DK ve Výmaru (zleva): Petr Fencel, DG Wolfgang Lück, Renata Klufová, Frits Zeeuw a Spyridon Gkalpakiotis

nové državy v Čechách, které se až do 18. století dále rozrůstaly a postupně se staly hospodářským těžištěm dynastie. Osobnost knížete Karla Schwarzenberga dodnes spojuje obě oblasti – Francko s Čechami.

měny. Shodli jsme se na tom, že právě poznávání nejbližších sousedů prostřednictvím tohoto programu Nadace Rotary je nedoceněné. Německé distrikty hodlají i v budoucnu výměny tohoto typu podporovat.

RC Nové Zámky

18. charter na Slovensku

Text a foto: Ivan Belan, PDG

Vo Wellness centre Patince, v modernom relaxačnom komplexe, ktoré okrem tradičných kúpeľných techník ponúka aj netradičné a zatiaľ



DG R. Gronský odovzdáva zakladajúcu listinu charter-prezidentovi RC Nové Zámky V. Karvajovi.



Členovia RC Nové Zámky po prevzatí zakladajúcej listiny, ktorú drží v rukách prezident V. Karvaj. DG R. Gronský tretí zľava, v prvom rade zľava ADG R. Bečica a ADG V. Tamáši.

málo rozšírené wellness služby a ktorého súčasťou je aj štvorhviezdičkový hotel, sa dňa 28. júna 2007 uskutočnil charter 18. slovenského Rotary klubu – RC Nové Zámky.

Zakladajúcu listinu z rúk DG Romana Gronského prevzal charter-prezident Vladimír Karvaj za prítomnosti PDG Ivana Belana, asistentov DG Róberta Bečicu a Vladislava Tamášiho. V rámci príhovorov boli prečítané aj zdravice PDG Viktora Príkazského a PDG Otakara Veselého. Členov najmladšieho RC pozdravili osobne aj hostia z Rotary klubov Poprad, Znojmo, Martin a samozrejme z patronátneho klubu Nitra Harmony. Charter-prezident V. Karvaj v príhovore spomenul krátku históriu vzniku klubu a prvé projekty, medzi ktoré patrí napríklad zakúpenie a distribúcia

publikácie „Holocaust na južnom Slovensku“ do všetkých knižníc a škôl v regióne (hodnota 45 000 Sk), ktorej autorom je člen klubu Tomáš Lang. V súčasnosti klub pomáha založiť a rozbehnúť činnosť Rotaract klubu Nové Zámky. Slávnostnú atmosféru dotvárala aj hudobná produkcia „džezový klavír“ v podaní Zoltána Kovácsa, absolventa Konzervatória v Banskej Bystrici.

Želáme členom nového RC, aby sa splnili všetky ich plány a projekty, aby v regióne, v ktorom zatiaľ rotariánska aktivita nemá žiadnu tradíciu, sa úspešne zviditeľnili a úspešnou reprezentáciou ideálov Rotary sa navždy zapísali do lokálnej histórie. Na túto nie ľahkú cestu ich vypravil v príhovore aj ADG R. Bečica slovami: „...narodil sa nový klub, teraz sa musí naučiť chodiť!“

RC Košice Country

Prvý Rotary Country Club

Text a foto: Ivan Belan

Dňa 19. mája 2007 sa uskutočnil charter v poradí 17. slovenského Rotary klubu – RC Košice Country, prvého „country“ klubu v našom dištrikte. Jeho sídlo hoľou.

Obec, o ktorej prvá písomná zmienka je z roku 1255, má dnes 3 000 obyvateľov.



DG Roman Gronský spolu s prezidentom Štefanom Jaklovským uvádza klub do života projekt „Čistý prameň“, ktorý bude v najbližších rokoch nosný projekt RC Košice Country.

Slávnostná atmosféra štartovala v neďalekom sídle Jasovského opátstva koncertom dobovej hudby na originálnych hudobných nástrojoch a v dobovom oblečení účinkujúcich. Program pokračoval vystúpením speváckeho zboru popročských žien Fortuna v kultúrnom dome v Poproči, pred ktorým všetkých prítomných vítala hudbou ďalšia kapela a v sále ich pozdravila aj starostka obce p. Mária Timková.

DG Roman Gronský odovzdal zakladajúcu listinu pre RC Košice Country do rúk prezidenta RC Štefana Jaklovského. Zároveň spolu pokrstili čistou vodou aj logo klubového projektu Čistý prameň. Po pozdravných príhovoroch hostí viacerých RC zo Slovenska, Čiech a Maďarska pokračovala spoločenská časť v sídle klubu –



Prezident RC Košice Country Štefan Jaklovský preberá z rúk DG Romana Gronského zakladajúcu listinu klubu.

v Hacienda San Poprisco. Bohatý výber lokálnych špecialít z domácej kuchyne ulahodil každému účastníkovi nezabudnuteľného večera v histórii RC Košice Country.

Stretnutia sa opakujú v haciende každý piatok o 18,30 hod.



Medzi vynikajúcimi špecialitami domácej kuchyne na chartri RC Košice Country bola aj táto torta ozdobená presne farebne, tvarom a motívom klubovej vlajky: na brehu čistej rieky banické farby a v pozadí Kojšovská hoľa.

Odešli nám další členové

Text: Augustin Čermák

Foto: archiv klubu

V únoru letošního roku (RGN 2/2007) odešel na věčnost náš čestný člen Tony Červenka. Aby těchto smutných událostí nebylo dost, rozloučili jsme se v měsíci květnu s dalšími dvěma členy, a to s aktivním členem ing. Jiřím Hankou (49) a čestným členem Josefem Ježkem starším (90).

Jiří Hanka nebyl naším členem dlouho, pouhé 3 roky. Jeho profesí byl prodej automobilů, ve které byl jako člen širší rodiny následovníkem jednoho z poválečných členů hradeckého Rotary klubu, pana ing. Jana Nováka, majitele veleznamých Novákových garáží, náležejících k moderním podnikům předválečného období v Hradci Králové. Zapsal se do naší paměti kromě jiného jako aktivní sportovec – lyžař, když vyhrál poslední tři ročníky lyžařského víceboje, pořádaného naším klubem jako Memoriál Jiřího Porkerta.



Josef Ježek starší patřil do rodiny, jejíž členové (jako jeho otec ing. Josef Ježek nejstarší) zakládali poprvé v Hradci Králové v roce 1926 Rotary klub a po druhé světové válce v roce 1946 ho obnovili. Byla to generace známých průmyslníků, obchodníků (dnes se říká podnikatelů), ale i příslušníků svobodných povolání a vysokých správních úředníků (včetně předsedy a generálního tajemníka Obchodní a hospodářské komory). Josef Ježek st. se ve svých 28 letech stal společníkem svého otce v rodinném podniku „JOSEF JEŽEK & SYN, elektrotechnické závody“, a to jako příslušník již třetí generace Ježků v tomto oboru podnikání. Po válce se věnoval rozvoji podniku, ale komunistický převrat učinil konec nejen jeho plánům, ale i Rotary klubu v Hradci Králové. Teprve po roce 1989 mohl zažít nejen restituci podniku, ale i Rotary klubu. V obou těchto aktivitách ho již zastoupil jeho syn, ing. Josef Ježek mladší, nyní člen našeho klubu a obchodní ředitel firmy JESVA (Ježek SVAřečky). Tato firma, ve které pracuje nyní již příslušník páté generace Ježků, slavila v roce 2005 výročí 100 let od svého založení. Přítel Ježek se bohužel nedožil doby, kdy se před několika málo dny otevíral zrekonstruovaný secesní Okresní dům podle plánů arch. Kotěry; v jednom z jeho salonků, zvaném Autoklub, tehdejší Rotary klub sídlil.



Jako členové hradeckého Rotary klubu jsme byli hrdí nejen na to, že naším čestným členem je účastník rotariánské historie, ale i příslušník rodinného podniku s tak dlouholetou tradicí. U příležitosti oslav 80. výročí prvního založení našeho klubu v listopadu 2006 propůjčil distriktní guvernér panu Josefu Ježkovi staršímu medaili Tomáše Bati.

fejton

Vzkaz „pamperskové“ generaci

Z němčiny přeložil Augustin Čermák,
RC Hradec Králové

Pokud jsi se narodil/a po roce 1980, nemají následující řádky s tebou nic společného. (Přesto bys však měl/a číst dále. Už jenom proto, abys porozuměl/a, proč vaše „pampersková“ generace – ke které přece také patříš – nemůže zplodit žádné hrdiny.)

Kdybys žil/a jako dítě v padesátých, šedesátých nebo sedmdesátých letech minulého století, je ve zpětném pohledu stěží možno věřit, že jsme mohli tak dlouho přežít!

JSME PROSTĚ HRDINOVÉ!

Jako děti jsme se vozili v autech bez bezpečnostních pásů a bez airbagů. Naše postýlky byly natřeny barvami plnými olova a kadmia. Lahvičky z lékárny jsme mohli snadno otevřít, zrovna tak jako lahve s čistícími prostředky. Dveře a skříně byly neustálým nebezpečím pro naše prstíky a na kole jsme nikdy neměli helmu. Pili jsme vodu z vodovodních kohoutků a ne z lahví. Stavěli jsme si vozíky z bedýnek od mýdla a teprve při první

jízdě z kopce dolů jsme zjistili, že jsme zapomněli na brzdy. To nám bylo po několika haváriích zcela jasné. Opouštěli jsme ráno naše domovy, abychom si hráli. Zůstávali jsme celý den venku a doma jsme museli být až s první rozsvícenou lucernou. Nikdo nevěděl, kde jsme a žádný mobil jsme s sebou neměli. Pořezali jsme se, zlámali jsme si kosti a zuby, ale nikdo nebyl za to obžalován. Byly to prostě úrazy. Nikdo za ně nemohl kromě nás samých. Nikdo se neptal na „povinný dohled“. Můžeš si ještě vzpomenout na „úrazy“? Bojovali jsme mezi sebou a prali jsme se, až jsme byli celí zelení a modří. S tím jsme museli žít, protože to dospělé zrovna moc nezajímalo. Jedli jsme nezdravé věci (chleba se sádlem, vepřovou pečení atd.); nikdo se nestaral o kalorie, pili jsme alkohol a přitom jsme nebyli vůbec tlustí. A také ne závislí na alkoholu. Pili jsme se svými přáteli z jedné lahve a nikdo nezemřel na následky tohoto počínání.

Neměli jsme:

Playstation, Nintendo64, X-box, videohry, 64 TV kanálů, filmy na videu a DVD, SurroundSound, vlastní televizor, počítač, internetový chat-room, roční legitimace do fitness-klubu, mobilní telefon atd.

Měli jsme ale přátele!

Šli jsme prostě ven a potkali jsme se někde na ulici. Nebo jsme prostě šli k nim domů a zazvonili. Někdy jsme ani nepotřebovali zazvonit a prostě jsme vešli dovnitř. Bez termínů a bez vědomí našich obojích rodičů. Nikdo nás nikam nevozil

a neodvážel zpátky. Jak to jen bylo možné? Vymýšleli jsme si hry s dřevěnými tyčemi a tenisáky. Kromě toho jsme jedli žížaly. A proctví se nám vyhybala: žížaly nežily nadále v našich žaludcích a tyčemi jsme si také nevypíchalí moc očí. Při populárním fotbale mohl hrát jenom ten, kdo byl dobrý. Kdo nebyl dobrý, musel se naučit vycházet se zklamáním. Jízdní kola (nikoliv horská a jim podobná) jsme si sami spravovali. Někteří spolužáci nebyli tak chytří jako ostatní. Prodírali se zkouškami a opakovali třídy. To tenkrát nevedlo k emocionálním rodičovským večerům nebo dokonce ke změnám životních názorů. Toulali jsme se zelinářskými zahradami a měli i dostatek sexu. Sice jsme zrovna nevěděli, kdo přesně s kým, ale to bylo jedno. Nemuseli jsme si stahovat porno z internetu, ale sami jsme si ho dělali! Naše činy měli někdy i následky. To bylo jasné a nikdo se nemohl před nimi schovat. Když se někdo z nás provinil proti zákonu, bylo mu jasné, že ho rodiče nebudou automaticky vytažovat ze šlamastyky. Naopak: měli mnohdy stejné mínění jako policajti. No ale něco takového! Naše generace zplodila hromadu inovativních řešitelů problémů. My jsme měli svobodu, neúspěch, úspěch a odpovědnost. Se vším jsme se museli a také uměli vyrovnat.

A ty k této partě také patříš?!?

Srdečné blahopřání!!!

Pro narozené před rokem 1980: tak, teď to konečně víte, vy milovníci teplé sprchy!

Pro narozené před rokem 1980: MY JSME HRDINOVÉ!!!



40 kilometrů na raftech

Text: Dobroslav Zeman

Foto: Dobroslav Zeman a Jan Vaněček

Že byste se chtěli také zúčastnit? Proč ne – ovšem museli byste mít tak kolem 18 až 20 let, pocházet z některé země, která udržuje partnerské vztahy se Službou mládeži našeho Rotary distriktu a získat také vhodné doporučení od zahraničního Rotary klubu – to všechno nejpozději na jaře 2007 – a včas se přihlásit k účasti na Youth Camp, který na počátku července 2007 uspořádal Rotary klub Plzeň ve spolupráci se svým Rotaract klubem mladých. Takže vlastně je už pozdě...

A tak chceme naše čtenáře seznámit alespoň s několika dojmy dvanácti účastníků, kteří se do Plzně sjeli 1. července (někteří dokonce o den dřív) z deseti zemí nejen Evropy (Belgie, Estonska, Itálie, Makedonie, Polska, Ruska, Slovinska, Srbska a Turecka), ale dokonce i z Kuvajtu. Hned v prvních dnech se seznámili – „jednačí řečí“ byla samozřejmě angličtina. S tou však měla vážné problémy jen Anna z Ruska, takže organizátorům nezbylo, než si trochu oblomit pozapomenutou ruštinu.

Jan Vaněček, iniciátor a také hlavní organizátor tohoto náročného projektu, připravil pro hosty skutečně pestrý program, který ani občasná nepřízeň počasí nestačila pokazit: hned první den si za deště prohlédli historické jádro Plzně a navštívili nejen Pivovarské muzeum, ale i slavný Plzeňský Prazdroj, jehož produkty ocenil zejména Dimitar z Makedonie. O pivovarnic-



Anna z Ruska přiměla ostatní, aby si oživilí pozapomenutý jazyk její země.

tví v Evropě se velmi zajímá odborně a tak při závěrečném hodnocení prohlásil: „Great beer – Pilsner is Nr. 1“. Hned po Plzni následovala návštěva Karlových Varů (právě ve dnech filmového festivalu), spojená také s prohlídkou slavných skláren MOSER – to zejména díky ochotě našeho dobrého přítele Jirky Nováka z RC Karlovy Vary, jemuž patří náš dík za jeho vstřícnost.

Ve středu pak následovala prohlídka historické Prahy: jen Cansu z Turecka si postěžovala na „no free time in Prague for shopping“. Jak jim ho však poskytnout, když je na jednodenní návštěvu jednoho z nejkrásnějších měst na světě k dispozici jen osm hodin? Ale stejně si ho vymodlila, aby si mohla koupit v prodejně Adidas Na Příkopech střevíce s inzerovanou, tolik lákavou slevou 50 procent. Ten shopping se tak někdy zdá být důležitější než historické památky... Ale mohli si ho užít jen o nějaký den později při návštěvě plzeňského supermarketu Olympia.

K velkým zážitkům patřila návštěva historického jádra Prahy.





Agnieszka a Robert neskrývali, že v sobě našli zálibení.

Následovalo několik dnů v Plzni a blízkém okolí s proměnlivým počasím, plných sportovního využití (minigolf, squash, badminton, stolní tenis, floorball) ovšem také jízda v průběhu dvou dnů na gumových raftech půvabným údolím Berounky. Tento výlet byl pro mnohé z nich opravdovým zážitkem – a pro ty, kteří (které) příliš nepádlovali(y), i pohodlným svezením, při němž se nečekaně opálili(y). Ale sluníčko k vodáctví přece patří, stejně tak jako dobrá parta. Ta byla skutečně velmi dobrá od samého začátku kempu, zejména pak u dvou účastníků z polského Lublinu, a to zřejmě už před jejich příjezdem k nám: Agnieszka a Robert prožívali svůj pobyt u nás ve velmi přátelském zaujetí, jak ostatně vyplývá i z připojené fotografie při společném obědě v Praze.

Poslední část pobytu u nás prožili mladí zahraniční hosté v Hamrech na Šumavě – tam jim ovšem počasí opět příliš nevyšlo. Jeden den však přece jen vysvitlo sluníčko, a tak podnikli pod vedením Filipa Mrkvičky, člena RTC Plzeň a Honzy Vaněčka a jeho obětavé přítelkyně Hanky pěknou túru – z Hamrů pod Hojsovou Stráží na sedlo pod Špičákem, pak k Černému jezeru, ještě k vodopádům a zpátky do Hamrů. Dobrých 25 km... Ale Šumava se opravdu líbila, jak vyplynulo i z názoru Ingvara z Estonska: „*The nature in Šumava is for me sometimes even more beautiful than in Norway.*“ A to je co říct, když příroda právě v Norsku je považována za jednu z nejkrásnějších v Evropě!



Památky evropské kultury překvapily zejména trojici (zleva): Ingvar z Estonska, Ramy Mohamed z Kuvajtu a Husseyin z Turecka.



Účastníci kempu okusili i záři reflektorů karlovarského filmového festivalu.

Co ještě dodat? Snad ještě pár citátů z hodnocení našich milých mladých hostů na závěr jejich pobytu u nás:

Elisa, křehká blondýnka z Belgie, si postěžovala: „*Too much hiking*“. Sofii z Itálie zase zřejmě chyběla zelenina („*always meat to eat*“), stejně tak jako Živě ze Slovinska („*no vegetables*“). Naopak Cansu z Turecka velmi ráda vzpomínala na večerní párty u ohníčku hned první den po příjezdu, stejně jako řada dalších na milé přijetí v hostitelské rodině i na návštěvu v plzeňské ZOO.

Snad nejlépe shrnul své dojmy čiperný Husseyin z Turecka, který v poslední den pobytu na Šumavě napsal:

„I came here to make acquaintance with the Czech Republic and to learn something about it, to meet new friends and also to improve my English. I would like to thank to everybody, first of all to my host Mirek and his family and to the staff of the camp. I was here very happy. I am living here very happy.“

Kéž by se všechny mládežnické kempy, které pořádají některé naše Rotary kluby každým rokem (ten plzeňský byl již třetí v pořadí) stejně vydařily! Na závěr je třeba vyjádřit upřímné poděkování všem, kteří se na zdaru tohoto projektu aktivně podíleli, jak organizátorům, tak zejména jejich hostitelům a jejich rodinám, kteří se stali dobrými společníky i spolehlivými přepravci.



Dětský den v Klimkovicích

Členové Rotaract klubu Ostrava International koncem května předvedli divadelní představení nemocným dětem, které se dlouhodobě léčí v Dětském sanatoriu v Klimkovicích. Neméně radosti přineslo i zpestření programu kouzelnickým vystoupením, do kterého se s chutí zapojilo i několik zdejších dětí.

(Text: Michaela Stýskalová, Foto: archiv klubu)

Weinberger Tour - Pod záštitou Ministerstva kultury ČR a primátora města Brna Romana Onderky se na podzim uskuteční v několika různých místech ČR druhá série zajímavých koncertů věnovaných odkazu skladatele Jaromíra Weinbergera (1896 - 1967), od jehož úmrtí uplyne 40 let. Hlavním cílem tohoto projektu je připomenutí děl židovských skladatelů, jejichž tvůrčí činnost byla nemilosrdně přerušena, jako v případě „Terezínských“ skladatelů Jamese Simona (1880 - 1944) a Erwina Schulhoffa (1894 - 1942), nebo jejichž tvorba se v současné době teprve rozvíjí, jak je tomu v případě české varhanice a skladatelky Ireny Kosíkové. Protagonisty projektu „Weinberger Tour“ jsou dva významní čeští interpreti - violoncellista František Brikcius a klavírista Tomáš Víšek. Kromě Prahy (několik termínů) se koncerty uskuteční i v dalších městech - v Mikulově, Lounech, Teplicích (4. 10.), Boskovicích (7. 10.), Brně (8. 10.), Lidicích (11. 10.), Terezíně (16. 10.), Děčíně (18. 10.), Břeclavi (25. 10.) a Černovicích (3. 11.). Celé turné vyvrcholí závěrečným koncertem v Pálffyho paláci v Praze 29. října od 19.30 hodin. Tento koncert bude uveden v České televizi v rámci listopadového vydání pořadu Terra Musica.

Podrobnosti na: www.brikcius.com

Dětská hudební soutěž v Moskvě - Už šestým rokem přichází touto dobou také do našich klubů pozvánka na **International Russian Rotary Children Music Competition**, kterou pořádá Rotary club Moscow International (D 2220) pro talentované děti ve věku od 8 do 12 let (housle, violoncello, klavír, dechové nástroje). Čtrnáct cen soutěže je dotováno i finanční odměnou (od 500 do 2500 USD). Třídenní soutěž se uskuteční v Moskvě v březnu 2008. Kandidáti zašlou svoji přihlášku s nahrávkami ukázek (video, DVD) organizačnímu výboru nejpozději do 18. ledna 2008. Podrobnosti na: www.rc-mi.org

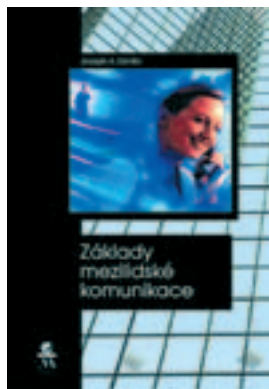
Golfový turnaj - Banskobystrický rotariáni pozývají všechny na prvý ročník Mezinárodních majstrovství Slovenska Rotary International v golfe a súčasne už piaty ročník golfového turnaja RC BB, ktorý poriadajú 9. septembra 2007 na golfovom ihrisku Gray Bear Tále. Turnaj spoluorganizujú kluby RC Banská Bystrica, RC Nitra, RC Bratislava a RC Bratislava Danube. Aktuálne informácie o turnaji budú zverejňované na oficiálnej stránke Slovenskej golfovej asociácie www.skga.sk.

Setkání na Třístoličnicku. Tradiční podzimní setkání rotariánů na šumavském Třístoličnicku se letos uskuteční v neděli 9. září. Zúčastní se ho tentokrát i členové distriktních výborů pro mezinárodní spolupráci mezi našimi zeměmi, Rakouskem, Německem a Holandskem. Výstupu bude

totiž předcházet jejich několikadenní pracovní zasedání v Českém Krumlově, organizované koordinátorem mezinárodních vztahů našeho distriktu Dobroslavem Zemanem, PDG. Pro naše zahraniční hosty je připraven i zajímavý doprovodný kulturní a společenský program. Na závěr svého jednání se všichni připojí k výstupu na Třístoličnick, kde se spojuje tradiční historická hranice Čech, Rakouska a Německa.

Základy mezilidské komunikace

(Joseph A. De Vito, vydalo nakladatelství Grada) přináší to, co je obsaženo i v několika jiných titulech dostupných na našem trhu a v knihovnách - jenže v aktuální, obecné a koncentrované podobě. Předklá-



dané poznatky autor ilustruje výsledky různých výzkumů prováděných v této oblasti. Na proměny ve formách mezilidské komunikace reaguje například kapitolou o specifikách komunikace prostřednictvím internetu. Pro naše rotariánské prostředí jsou zajímavé části věnované komunikaci v různých typech malých skupin a především kapitoly seznamující s přípravou veřejného projevu a jeho přesvědčivým přednesem. Každé z témat, obsažených v jednotlivých částech publikace, autor prezentuje a rozvíjí z hlediska osvojení si konkrétních dovedností, takže si čtenář může „otestovat“, jak např. dokáže odlišit fakta od dedukcí, jak umí polemizovat i jak dokáže identifikovat zdroje problémů. Publikaci jistě ocení zejména ti rotariáni, kteří nemají větší manažerskou praxi a stanou se prezidenty nebo sekretáři klubů.

UPOZORNĚNÍ KLUBŮM:
31. srpna 2007
uzávěrka pololetních plateb!

Rotariánské kalendárium

datum	pořadatel	akce	místo konání
30. 8.	Rotary International	Konference prezidenta RI	Sofia, Bulharsko
31. 8. - 2. 9.	DV - služba mládeži	Setkání odjíždějících středoškoláků	Martin, SR
31.08.	všechny kluby	Uzávěrka pro pololetní platby	-----
září	D 2240 - DG	District Membership Seminar	Č. Budějovice/Č. Krumlov, ČR
3. 9.	RC Olomouc - City	Slavnostní předání Charty RI	Olomouc, ČR
5. 9. - 9. 9.	D 2240 - mezinárodní služba	Společné jednání ICC CZ-SK / D - A - NL	Český Krumlov, ČR
8. 9. - 15. 9.	RI - ITFR	3. Světový tenisový šampionát	Solerno, Itálie
9. 9.	RC Banská Bystrica	Mezinárodní Golf Cup RI	Gray Bear Tále
9. 9.	mezidistriktní výbor CZ-SK-A	Tradiční mezinárodní setkání	Třístoličnick, Šumava
27. 9.	RI - ITFR	Istanbul Open 2007 (tenis)	Istanbul, Turecko
říjen	D 2240 - DG	Seminář k projektu o gramotnosti	L. Mikuláš nebo Poprad, SR
říjen	D 2240	Junior Ambassadors - 3. část	Praha, ČR
říjen	RI - ITFR	Tenisový turnaj	Rumunsko
6. 10.	RC Zlín	Návraty ke kořenům (II. ročník)	Vizovice, ČR
9.10. - 11.10.	RI - RWMP	Seminář všech šéfredaktorů časopisů Rotary	Los Angeles, USA, California
7.11. - 11.11.	RI - Zone 14	Rotary Institut 2007	Sorrento, Itálie
10.11. - 11.11.	Rotary International	GETS - seminář pro DGE / DGN	Sorrento, Itálie
7. 12. - 9. 12.	DV - TRF	Seminář o Nadaci Rotary	Kroměříž, ČR
13. 1. - 20. 1.	Rotary International	International Assembly	San Diego, USA, California
13. 1. - 20. 1.	Rotary International	GETS - seminář pro DGE	San Diego, USA, California
únor	RTC Ostrava	Uzávěrka přihlášek RYLA	-----
23. 2.	-----	103. výročí vzniku RI	-----
březen	D 2240 - DGE	Seminář pro nové činovníky	Piešťany, SR
březen	D 2240 - DGE	Distriktní shromáždění	Místo bude upřesněno
duben	DV - TRF	Náš GSE tým do D 6860	USA, Alabama
duben	DV - TRF	GSE tým z USA (D 6860) u nás	několik míst v ČR a SR
11. - 13. 4.	D 2240	Rotary a víno - mezinár. setkání	Velké Pavlovice, ČR
7. 5. - 11. 5.	RTC Ostrava	RYLA	Prostěj. Bečva, CZ
23. 5. - 24. 5.	D 2240	Distriktní konference	Praha, ČR
15. 6. - 18. 6.	Rotary International	99. Světový kongres RI	Los Angeles, USA, California
22. 6. - 27. 6.	RI - IGFR	45. Světový golfový šampionát	Niagara Falls, Canada
9. 9. - 12. 9.	RI - IGFR	38. Evropské golfové mistrovství	Southport, UK England

Kalendárium avizuje ve zkratkovitě podobě termíny všech nám známých aktivit, které se týkají rotariánského dění ve vztahu k našemu distriktu. Jsou zde uváděny akce tuzemské i mezinárodní, akce pořádané kluby, distriktními výbory i ústředím RI, akce otevřené rotariánské veřejnosti i uzavřená pracovní setkání určená jen zvoleným delegátům. Je to jedna z mála možností, jak představit v koncentrované podobě mnohotvarost našeho rotariánského roku a jak vám připomenout některé termíny nebo vás na jednotlivá setkání pozvat. Ti, kteří náš časopis čtou pravidelně, jistě zkratkovité formě porozumí. Podrobnosti k jednotlivým akcím vám rád sdělí sekretář distriktu prostřednictvím e-mailu: pfencl@nextra.cz.

Vyhněte se šprýmům!

Podle www.hoaxbuster.com
přeložil Augustin Čermák

Na internetu kolují tisíce e-mailů, obsahujících falešné informace. Ve své většině jsou tyto zprávy pouhé šprýmy, tj. boudy, podfuky, tlachy nebo žvásty. Vysmívají se hranicím a vzdálenostem a přicházejí přímo na váš displej v různých formách a varietách. Podívejme se na ně zblízka.

Falešné viry

Každý již jistě dostal e-mail varující před novým typem viru. Poslal vám ho často přítel, který ho vybavil praporkem důležitosti. Prvním reflexem je přepsat tento poplach, a tak předat co nejrychleji tuto informaci všem známým, kteří udělají přesně totéž, následkem čehož tato zpráva vykoná velmi rychle několikrát cestu kolem světa. Pokud ji však budeme číst pečlivěji, zjistíme, že se jedná v základě o pochybný text (přibližné překlady). Ostatně vás nic neodkáže na jakýkoliv zdroj. Musíme si rovněž připomenout, že viry, které se spouštějí samy od sebe, jsou velmi vzácné. Valná většina virů vyžaduje vaši spolupráci (spuštění aplikace), aby začala fungovat.

Řetězce solidarity

Taková zpráva vás povzbuzuje k záchraně jedné nebo několika osob. O poskytovatelích přístupu na internet se uvádí, že budou počítat všechny vaše odeslané zprávy a pošlou za to jistou sumu nešťastníkovi(-ům). Apeluje se tak na šlechetnost uživatelů internetu. Ale žádný sponzor se nehlasí ke své vůli zachránit tuto osobu(-y). Kromě toho taková zpráva neobsahuje žádnou vazbu na kteroukoliv oficiální organizaci.

Zmizení

Tento typ e-mailu je velmi rozšířený: „Malázmizela. Pomozte nám ji nalézt!“ Nervózní rodina se rozhodla rozšířit výzvu k jejímu hledání prostřednictvím internetu. Velmi rychle se taková zpráva rozšíří po celé síti a zdá se, že ji nic nemůže vymazat. Jediným hitem je to, že dotyčná dívka se mezitím sama vrátila do rodičovského hnízda. Zpráva se tak stala zcela neúčinnou. Představme si nyní počet lidí, kteří znají její podobu, a vyměňte si s ní na chvíli její místo. Co byste tomu řekli, kdyby byla vaše podoběnka takto rozšířena bez vašeho souhlasu? Nebo kdyby vás někdo na ulici zastavil a zeptal se, zda jste to vy ta zmizelá osoba? S dobrým úmyslem dal autor první zprávy přednost rychlosti a ukvapenosti. Kromě toho se zdá, že oficiální služby pověřené hledáním zmizelých dětí odpovídají za tento druh situace. Kromě toho kolují falešné zprávy o zmizení, což uvádí rovněž v pochybnost tuto praktiku.

Zisky

„Africký spam“ se stal již klasickým, přičemž žádný uživatel internetu již nemůže dnes nevědět, o co se jedná. Ať v angličtině nebo ve francouzštině, všechny tyto zprávy mají společné body: stejně se představují (bývalá žena někoho, syn něčí, bývalý plukovník, atd.); všechny tyto osoby mají k dispozici značnou sumu peněz; žádají vás o pomoc a slibují tučnou odměnu. Cíl je po-

každé stejný: vymámit z vás co nejvíce peněz. Když se rozhodnete odpovědět, obdržíte ihned všechny podrobnosti této záležitosti a prosbu, abyste se angažovali trochu více. Nejprve zájem, potom vstoupíte do hry, ze které bude obtížné vystoupit. Nejrozumnější postoj spočívá zajisté v okamžitém zničení těchto snadno rozpoznatelných e-mailů.

Štěstí nebo neštěstí ?

Zpráva vás označí za šťastného adresáta větší sumy nebo nejstrašnějšího neštěstí podle vašich aktivit (když zprávu rozešlete nebo nikoliv). Je to pouhá neškodná aktualizace slavných „řetězců štěstí“, rozesílaných kdysi poštou.

Dezinformace

Zpráva vás „informuje“ o takovém nebo onakém obvykle skandálním faktu, který je schopný dopálit kdejakého normálně se chovajícího uživatele internetu. Týká se obvykle velmi známých společností a požaduje značné rozšíření skandálu. V tomto případě se nejedná o tlachy, ale o pomluvy, které mohou mít dramatické dopady. Někdy máme co do činění se starými neodbytnými legendami, vytaženými jednoduše na světlo boží.

Petice

Zpráva navrhuje uživatelům internetu, aby se spojili proti nespravedlnosti. Stačí obvykle pouze zapsat své jméno na seznam za ostatní signatáře a takto protestovat oficiálně proti nespravedlnosti. Pozor: dobře si ověřte, zda název organizace nebo společnosti je uveden v úvodu petice zmíněné v e-mailu. Před jejím podepsáním nezapomeňte, že kdokoliv chce, může kdykoliv změnit původní text a od té chvíle předkládat své ideje s vaší podporou. Všeobecně řečeno „vážné“ petice necirkulují pomocí mailů, ale jsou obvykle uveřejněny na webové stránce, kterou může kdokoliv navštívit a eventuálně zapsat své jméno na seznam signatářů.

Skryté reklamy

Některé humorné reklamy jsou natolik povedené, že končí na internetu ve formě malých video souborů. Když dosáhne reklama takového veřejného úspěchu, musí být její autoři zajisté pyšní na takový úspěch. Není v tom nic nečestného. Někdy se však reklama vtírá drzejším způsobem. Obdržíte video soubor takřkajíc obveselující (něco jako video gag), ostatně často nějak zfalšovaný, a na jeho konci zjistíte, že veselá scénka je „sponzorována firmou XY“.

Reálná nebezpečí

Poznali jsme, že „šprýmy“ založené na falešných tvrzeních mohou velmi rychle poškodit značku společnosti nebo mít vážné dopady na soukromý život citovaných osob. Kromě toho při rozposílání falešných „sdělení“ přispívají uživatelé internetu ke snížení důvěryhodnosti informací obíhajících na internetu a tím k jeho diskreditování.

Falešné poplachy o virech zapřičiňují nebezpečí z únavy: čím více dostáváme smyšlených informací, tím méně jim věříme. Až jednoho dne přijde zpráva o skutečném viru, věnujeme jí roztržitý pohled, pošleme ji do koše, aniž bychom si všimli jejího názvu. Varování pozbylo tedy veškeré své účinnosti.

Závěrem se pokusme používat těchto dvou pravidel:

- 1) udržujeme svůj kritický smysl v bdělosti a rozvažme si rozeslání informace
- 2) pokud se nám obdržená informace zdá podezřelá, pošleme ji přímo do koše!

Harmonogram pro přípravu a vydávání RGN v rotariánském roce 2007 / 2008

	5/2007		6/2007		1/2008		2/2008		3/2008	
návrhy do obsahu	St	15. 8.	Po	15. 10.	Po	3. 12.	Pá	15. 2.	Út	15. 4.
uzávěrka redakční	So	15. 9.	Čt	1. 11.	Út	1. 1.	So	1. 3.	Čt	1. 5.
uzávěrka inzerce	Po	17. 9.	Po	5. 11.	Po	7. 1.	Po	3. 3.	Po	12. 5.
redakční rada	Út	18. 9.	Út	6. 11.	Út	8. 1.	Út	4. 3.	Út	13. 5.
číslo vychází	Pá	12. 10.	Pá	1. 12.	Pá	1. 2.	Út	1. 4.	Pá	6. 6.

ROTARY INTERNATIONAL

Distrikt 2240

Česká republika a Slovenská republika



Dignitatis memores ad optima intenti

Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami ROTARY INTERNATIONAL (RI), a to většinou ve formě občanských sdružení. Jejich členy jsou muži i ženy. Své různorodé humanitární, vzdělávací a kulturně-společenské aktivity rozvíjejí v rámci územního celku zvaného distrikt. V našem případě má distrikt evidenční označení 2240. Právní subjektivitu získal podle zákona ČR číslo 116/1985 Sb., a to ve formě mezinárodní nevládní organizace s působností na území České republiky a Slovenské republiky. Členy Rotary distriktu jsou výhradně Rotary kluby, a to všechny, které byly v obou státech přijaty za členy společenství ROTARY INTERNATIONAL (členem distriktu nemůže být jednotlivec). Rotary kluby se na vedení organizace (distriktu) podílejí prostřednictvím svých zástupců. V čele distriktu stojí jako statutární zástupce a představitel RI guvernér, který plní úlohu koordinátora činnosti jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktu s vyššími organizačními složkami a společenstvím RI. Při plnění jeho úkolů mu napomáhají regionální asistenti a členové tématicky zaměřených distriktních výborů a komisí. Pod patronátem jednotlivých Rotary klubů rozvíjejí svoji činnost mladí lidé v ROTARACT klubech, absolventi studentských výměnných pobytů se sdružují v klubu ROTEX. Obměna činovníků jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus – rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

Podrobnější informace o činnosti klubů i distriktu získáte na www.rotary.cz a www.rotary.sk.

Distrikt 2240

počet	ČR	SR	celkem
členů	1 027	390	1 417
Rotary klubů	46	18	64
RTC klubů	6	4	10
ROTEX	1	0	1
ocenění PHF	88	38	126
Cena TJB	44	12	56

Česká republika

ROTARY KLUBY

- Brandýs-Boleslav • Brno • Brno-City
- České Budějovice • Český Krumlov
- Frýdek-Místek • Hluboká nad Vltavou – Golf
- Hradec Králové • Cheb • Chomutov • Jičín
- Jihlava • Jindřichův Hradec • Karlovy Vary
- Klatovy • Kroměříž • Liberec-Jablonec n. N.
- Most • Olomouc • Olomouc City – v zakládání
- Ostrava • Ostrava International • Pardubice
- Písek • Plzeň • Plzeň-Beseda • Poděbrady
- Prag Bohemia • Praga Caput Regni
- Praga Ekumena • Prague International
- Praha • Praha City • Praha Classic
- Praha – Staré Město • Prostějov • Přerov
- Tábor • Telč • Trutnov • Třebíč
- Uherský Brod • Valtice-Břeclav • Vrchlabí
- Zlín • Znojmo

ROTARACT

- Brno • Hradec Králové • Ostrava
- Ostrava International – v zakládání • Plzeň
- Praha

ROTEX CZ

Slovenská republika

ROTARY KLUBY

- Banská Bystrica • Bratislava
- Bratislava Danube • Bratislava International
- Košice • Košice Country • Liptovský Mikuláš
- Martin • Nitra • Nitra-Harmony
- Nové Zámky • Piešťany • Poprad • Rožňava
- Spišská Nová Ves • Trenčín • Zvolen • Žilina

ROTARACT

- Liptovský Mikuláš • Trenčín – v zakládání
- Nitra • Žilina

ROTARY INTERNATIONAL

počet	Rotary kluby	Rotaract	Interact
členů	1 222 788	162 679	279 343
klubů	32 756	7 073	10 841
distriktů	532		
zemí	200	162	120

Rotary

GOOD NEWS

Pro RI distrikt 2240 ČR a SR vydává:

Agentura DŮM, s.r.o.
IČ: 63992230 DIČ: CZ63992230
Osadní 26, 170 00 Praha 7
tel.: +420 221 490 992, fax: +420 221 490 900
e-mail: produkce@agenturadum.cz

ev. číslo MK ČR: E 15244, ISSN 1214-7222
Náklad: 2500 ks
NEPRODEJNÉ – distribuce direct-mail

RGN číslo 4/2007 © Praha, 15. srpna 2007

šéfredaktor:

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)
tel.: +420 602 432 751
e-mail: goodnews@rotary.cz

zástupce šéfredaktora:

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)
tel.: +421 484 111 744
e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

redaktoři:

Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)
tel.: +420 377 224 716
e-mail: dr.zeman@quick.cz
Andrea Vernerová, RC Brandýs-Boleslav (av)
tel.: +420 602 386 359
e-mail: ada99@mbox.vol.cz

další členové redakční rady:

Augustin Čermák, ICC CEEMA a RIBI, RC H. Králové
Petr Fencel, sekretář distriktu, RC Č. Budějovice
Roman Gronský, PDG, RC Olomouc-City
Jan Hladký, zástupce vydavatele, RC Praha
Petr Jan Pajas, DG, RC Praha City
Tomáš Prejda, RTC, RTC Ostrava
Jozefa Poláková, DGE, RC Košice
František Ryneš, DGN, RC Třebíč
Vladimír Skalský, RC Praha City
Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň

anglický překlad přílohy RGN - For Foreigners: Libor Trejdl (lt)

grafická úprava a sazba:

Igor Ondřej, agentura Red Cat

produkce a distribuce:

Filip Eisenbarth
tel.: +420 605 503 433
e-mail: produkce@agenturadum.cz

adresa redakce:

ROTARY GOOD NEWS
Business centrum U Hájků
Na Pořiči 42, 110 00 Praha 1

goodnews@rotary.cz

zastoupení pro inzerci ČR:

Vydavatelství Inzertspoj, spol. s r.o.
Vinořské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vínof
tel.: +420 221 490 909, fax: +420 221 490 900
e-mail: produkce@agenturadum.cz

zastúpenie pre inzerciu SR:

Vydavateľstvo R.G.T.Press, s.r.o.
Skubínska cesta 38, 974 01 Banská Bystrica
mobil: +421 905 625 173 tel./fax: +421 315 520 830
e-mail: rgtpress@slovanet.sk

webmaster Rotary distriktu 2240

Vladimír Skalský, RC Praha City
tel.: +420 284 812 627, fax: +420 284 812 627

webmaster@euneco.cz

NEJLEHČÍ ÚDRŽBA travnatých ploch

Konec dřiny se sečením a hrabáním a likvidací nepotřebné trávy nejen na chalupě. 3x ročně snadno a levně mulčovačem Hurricane F-530 udržíte krásnou zelenou louku nebo sad. Více času na zábavu a odpočinek a navíc krásný pohled na kvetoucí udržovaný trávník. Pro profesionály mulčovač Hurricane F-700 nahradí práci 4 lidí s křovinořezem, sběr trávy a odvoz na skládku! Celková úspora lidí za 2 měsíce zaplatí cenu nového mulčovače! Naučte se počítat!

Co je mulčování?

Rozdíl mezi sekačkou na okrasný trávník s mulčovací setem a mulčovačem VARI je patrný z obrázků. Mulčovače HURRICANE jsou velice robustní stroje s traktorovými koly schopné práce na okrasném trávníku i v terénu. Konstrukce těchto strojů vychází z více než 30leté zkušenosti



výroby farmářských malotraktorů Terra-Vari. Princip práce mulčovače spočívá v tom, že při malé pojízdové rychlosti stroje, speciálně tvarované nůž rozemele travní hmotu na drobné kousky, které zůstanou ležet na pozemku. Žádné další starosti s travním odpadem!

mulčovače

Co mulčovat?

Mulčovat můžete v podstatě veškeré udržované travní plochy, přerostlou travu, plevel, nálety a ostatní biologický odpad (likvidace bramborových natí, chmelového odpadu atd.), sady, plochy kolem silnic, příkopy.

Proč mulčovat?

Mulčování je stále oblíbenější způsob údržby nepravidelně sečených travních ploch. Ide o ekologickou likvidaci trávy a plevelu. A ekologie v současné moderní době stále více vstupuje do běžného života a bude nás a naše životy ovlivňovat stále hlouběji. Pálení tohoto odpadu je přísně zakázáno a odvoz na skládky zabírá spoustu času a stojí peníze. Při správném a pravidelném mulčování neudržovaných ploch, kde roste plevel, nálety a podobný odpad, dochází již během krátké doby k rekultivaci pozemku. Mulčovače VARI jsou zkonstruovány tak, aby vyrovnávaly drobné nedostatky terénu. Rozmělněné kousky mulčované trávy, které necháte ležet na pozemku, zetlí a působí jako hnojivo pro obnovení nebo zlepšení kvality porostu a drží vláhu po určitou dobu. Na pravidelně udržované travní plochy je hezký pohled a jsou součástí krajiny.

Kdy mulčovat?
Vhodné je mulčovat zhruba třikrát až čtyřikrát za rok, abyste dosáhli kvalitního porostu a tráva nepřerůstala. Při správné péči o

travní plochy je dobré mulčovat na začátku vegetačního období, čerstvě rostlá mulčovaná tráva slouží jako hnojivo pro růst další vegetace. Druhým vhodným obdobím pro mulčování je na konci vegetačního období. Třetí termín mulčování se řídí výškou porostu.

PROFESIONÁLNÍ MULCOVAC F-700

za den upraví až 20 000 m² travních ploch a nahradí 4 zaměstnance s křovinořezem



Jak mulčovat?

Při mulčování je nutné nejprve posadit travní porost. Nejčastěji se doporučují dva způsoby mulčování. Pokud máte travní porost do výšky 30 cm, je možné pozemek posekat jednou, ale přizpůsobit pojezd a výšku sečení kvalitě trávy. Zavadlou a řídkou travu můžeme mulčovat na nejnižší výšku sečení, na plný výkon stroje a na plný záběr sekání. Pokud je tráva šťavnatá a hustá a velmi vlhká, mulčujte s vyšším nastavením výšky sečení, na pomalejší rychlost a na částečný záběr stroje. Předjedete tak zahlcení stroje trávou, snížení otáček nože a jeho špatné práci. Pokud máte travní porost vyšší, hustý a trávu čerstvou, proveďte sekání porostu na dvakrát. Poprvé s nastavením vyššího sečení a na pomalejší pojezd, u velmi husté a čerstvé trávy i na menší šíři záběru stroje. Druhé sečení „načisto“ již může být na nízké nastavení výšky sečení a plnou šíři záběru. Můžete provádět i po několika dnech, aby mulč trochu proschl. Při druhém sečení sekejte pozemek v jiném směru, než jste sekali poprvé. Takový způsob sečení velmi husté trávy vám přinese kvalitně upravený pozemek, přičemž budete moci sekat již jen jednou. Správné mulčování velmi závisí na zhodnocení kvality travního porostu a správné volbě způsobu sečení tj.

poměru rychlosti pojezdu a výšky nastavení sečení.

Pravidelná údržba travnatých ploch likviduje plevel, různé pylové alergenů a snižuje výskyt obtížného hmyzu. To vše jsou důvody, proč mulčovat se stroji VARI. Mulčování je nejlevnější způsob bezodpadové údržby travnatých a lučních ploch.

Čím mulčovat?

Společnost VARI, a.s. nabízí ucelenou řadu výkonných mulčovačů HURRICANE.

Značkové prodejny VARI-HONDA:

Praha 7, Holešovičská tržnice - hala 36, tel.: 220 806 708

Liblice nad Cidlinou, Opatovská 350, tel.: 325 607 336

Liberec, Dr. M. Horákové 185/66, tel.: 482 425 262

Praha 5, HOBBY CENTRUM Radotín, K Cementárně 21, tel.: 257 911 102

Litvínov - Loučná, Zahradní a lesní technika, Podkrušnohorská 153, tel.: 476 731 297

Píseň - Doubavka, Agrowest a.s., Hřbitovní 29, tel.: 377 462 109

Jičín, AB PROFI s.r.o., Soudná 45, tel.: 493 525 565

České Budějovice, Agrozet ČB, U Sirkárny 30, tel.: 389 012 230

Křivoklát, Patara Luděk, Volká Buková 10, tel.: 313 558 573

Jihlava, MARREKO, Romana Havelky 2, tel.: 567 220 595

Strakonice, Agrom Milisterief, Volyňská 145, tel.: 383 324 405

Ostrava - Vítkovice, Místecká x Rudná, tel.: 596 781 718

Uherské Hradiště - Jarošov, ZEND s.r.o., Pivovarská 256, tel.: 572 545 071

Opava, SILEX Oldřich Plašil, Ratbořská 172, tel.: 553 732 554

Brno, Toninger Jaroslav, Mírová 15, tel.: 548 531 294

Litomyšl, SP-SLUŽBY Litomyšl, Na Lánech 30, tel.: 461 616 035

Týniště nad Orlicí, AGRICO, Čapková 802, tel.: 494 372 038

Zubří, Antonín Šupler, U Bečvy 261, tel.: 571 658 001

Karlovy, ES Trading s.r.o., Karlov 2098, tel.: 566 523 935

Placená inzercie.

POWERED by HONDA

Adaptér TERRA - VARI
Tajfun - 52

11.490,-

Mulčovač
Hurricane F-530

30.495,-

PROFESIONÁLNÍ
mulčovače
Hurricane
F-600 a F-700

Připojením
sulky AV-700
se jen vezete
a mulčovač
pracuje!

WWW.VARI.CZ

Mladá Boleslav 8. 9. - 15. 9. 2007



Škoda
SIMPLY CLEVER

generální partner



hlavní pořadatel

FESTIVAL EVROPSKÝCH FILMOVÝCH ÚSMĚVŮ

www.filmsmiles.cz

festival@filmsmiles.cz

Festival se koná za finanční podpory Ministerstva kultury, Státního fondu České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie a fondu hejtmána Středočeského kraje.

